Eine Leiche aus dem See gezogen.

Blögliche Tobeefalle.

Die Abentitat bes Mannes ber, wie

gestern gemelbet, an ben Geleifen ber Gaftern Juinois-Bahn in Blom tobt

nen Berletungen ftarb. Gin bement=

fprechender Wahrfpruch murbe abge=

Es murbe im Coronersamt gemelbet,

bag ber Farbige Louis Campbell in bem

Hause Ro. 60 15. Strafe, und der No. 1617 S. Clark Str. wohnhafte Andrew

In feiner Bohnung, Ro. 157 B.

Branntwein in einer Beife gugefprochen haben, bag man feinen Tob für eine

Folge unmäßigen Attoholgenuffes angu-

feben gezwungen ift. Die Leiche wurbe nach Rlaners Morgue, 186 Milwautee

Telegraphifde Rotigen.

Die fonellite je vorgetommene Gifen-

babnfahrt murbe geftern auf ber Strede

amifchen Refhaming Falls und Langhorn erzielt, nämlich bie Meile in 39 415

Setunden ober nach bem Berhaltnig von

- Etwa ein Salbhundert beträgt bie

Bahl ber beim Gifenbahnunglud in

Nord-Carolina Umgetommenen unb et=

ma 25 murben verlett; bie Bolgbrude,

von welcher ber Bug in bas, noch bagu angeschwollene Baffer fturgte, murbe

nicht bemolirt; bas Unglud foll nur

burch ein Museinanbermeichen bes Gelei-

- In Middlesborough, Ry., wurde

tlage verhaftet, vor einigen Monaten

ben Steinhauer- John Rabinug vor

Cincinnati "gelyncht" ju haben, von bem es fich überbies herausftellte, bag

mene Oceanwettfahrt zwischen ben tlei=

nen Gingelbooten "Mermaib" unb "Gea

tan" und Baffagier bes erfteren, Un=

brems, mitten auf bem Ocean bie

Rrafte verlor und fich von bem britischen

- Liggie Bilfon in Philabelphia

vergiftete fich und ihr uneheliches Rinb,

beffen Bater, ein gemiffer Raut, fich

geweigert hatte, bie Berführte gu beis

Das Bapiermuhlengeschäft ber

Bremater = Moore Paper Co." in

Louisville fallirte mit \$250,000 Ber-

- Mus Gainesville, Ter., wirb ge

melbet: Der Chef ber Indianerpolizei,

Capitan Laflore, bat in Chidafam=

County neuerbings 28 Bierwirthichaften

gefchloffen und ben Inhalt an bie Bun-

besbeamten abgeliefert. Die Inhaber

Leonora Mitchell, bie vor etwa 14 Ta=

- Die ameritanifde Schaufpielerin

Bapft Leo bereitet eine neue En

ntlita über bie verfchiebenen Regierungs:

- Durch einen Ortan, welcher in ber

Begend von Boulogne, Frantreich, mu:

- Der Berliner "Reichsanzeiger" bringt ben Bortlaut bes Gefebentwur-

fes gur Unterbrudung ber Eruntfuct;

heitsfäufer unter bie Aufficht von be-

fonderen Bormundern gu ftellen; bie

Deutschfreifinnigen und bie anderen Dp=

positionellen betamp fen biefen Entwurf.

tionale meteorologifche Congreg eröff:

net: etma 80 Bertreter von Betterbus

reaus verschiebener Lanber find anwesend.

Unter ben ameritanifden Theilnehmern

befinden fic Brofeffor Mart 2B. Bar:

rington, Profeffor Cleveland Abbe und

M. B. Greely von Bafbington und

- Auf Beranlaffung bes britifchen Aderbaubepartements werben jeht

Lomond" gethan, auf welchem mabrend

ber Sahrt von Montreal nach Dunbee

120 Stud Bieb bei einem Sturm um:

tamen. Der Dampfer mar urfprung:

lich nicht für ben Biehtransport einge-

richtet, und bie fibr Schlachtvieh herge-

richteten Stande maren nur febr luber:

Schritte wegen bes Dampfers

Brof. M. Lawrence Rotch von Bofton.

- In Dunchen murbe ber internas

thete, murben 30 Baufer abgebedt.

Dampfer "Glbrug" aufnehmen lieg.

rpent" enbete bamit, bag ber . Capi

Die von Bofton aus unternom:

90 Meilen bie Stunde.

fes verurfacht worben fein.

er gang unichulbig mar.

rathen.

bindlichteiten.

murben perhaftet.

murbe, ift geftorben.

ormen por.

Mus Philabelphia wird gemelbet:

Ave., geschafft.

Lyon ploblich geftorben find.

#### Celegraphische Develden. eliefert von ber Uniteb Breb.)

#### Inland.

"Rebengeigaft" eines Boligiften. Atlantic City, R. J., 28. Mug. Der Boligift M. Beller ift im Rathhaus unter ber ichweren Anschuldigung bes Straßenraubes eingesperrt. heller und ein junger Farbiger Namens John Bea ber machten ein Geschäft baraus, Rachts gegen 11 Uhr am Strand entlang gu geben (es ift bies bie übliche Beit fur bas Spagieren junger Liebespaare bas felbst), von Beit gu Beit ein fugholg= rafpelnbes Barchen anzuhalten und ben Liebenben ju ertlaren, bag fie verhaftet feien, ba ein folches Berhalten bier nicht ftatthaft fet; bann wollte fich gewöhnlich ber betr. Liebhaber von bem Boligiften lostaufen, und biefer verwies ihn bann an feinen farbigen "Bartner", welcher biefen Theil bes Gefchäftes abwidelte. Beller murbe aus ber Boligeiforce aus: gestoßen und einstweilen bem Diftricts:

#### Shredliger Boltenbrug.

anmalt übermiefen.

Trop, R. D., 28. Mug. In ben Bergen unweit Sanb Late ging geftern Radmittag ein Wolfenbruch hernieber, und ber angerichtete Schaben mar ber größte, ber je in biefer Begenb aus einer folden Urfache vorgetommen ift. Durch ben ftarten Regenfall in ben lebten zwei Tagen waren fcon alle Bergftrome, Die fich in ben Glaghoufe=Gee ergiegen, ftart angefdwollen; ber Gee flieg raid, boch begte man noch feine ernftlichen Befürchtungen, bis ber verbangnigvolle Boltenbruch tam. Jest' brad eine mabre Sintfluth über bie Gegend herein, und mehrere Stunden lana fcien bas Unwetter noch immer ftarter gu werben. In ber Umgebung bes Glaghouje=Gees entftanb nun eine all= gemeine Panit; benn bie Fluth muchs unheimlich und hatte balb bas Glag: houfe-Botel erreicht, bas mit Gaften gefüllt mar. Dan fürchtete, bag bas Gebäube aus feinem Funbament geriffen

Rury nachbem bas erfte Stodwert geraumt mar, murbe es auch bis gur Sohe bes Scheunenbaches überfcmemmt. Bu fpat bachte man an bie Bferbe und bas andere Bieh in den Stallungen; lettere wurden von ber Fluth fortgeriffen, und MUes, mas barin mar, tam um; man borte noch burch ben Sturm binburch bas Angftgefdrei ber Thiere. Meilenweit flieg bie Sochfluth, fdmemmte Bruden und Gebaube vor fich her und gerftorte Miles, mas bie Farmer für biefes Jahr erarbeiteten, wie auch ben Inhalt von Baben u. f. m. Biele Berfonen retteten mit tnapper Roth ihr nadtes Leben. Gs ertrant viel Bieh. Die ungeheure Baffermaffe mar hauptfächlich infolge eines Dammbruches frei geworben.

Berfchiebene Berfonen werben übris gens vermißt. Das Unheil tam fo ploglich und gewaltig, bag man ficher ift, es tonne nicht ohne Menschenverluft abgegangen fein. Die Abholzung ber Bergmalber ift größtentheils an biefer und anderen Rataftrophen ichulb!

### Beidubriegelter Ginmanberer.

Nem Port, 28. Aug. Benn Ifaac Bolf, ber fruher in Mostau anfäsig war, aber gegenwartig bne bestimmten Bohnfit ift, in ben Ber. Staaten bleis ben will, fo muß er erft nach Mostau gurudtehren, einige Thaler bolen, bie er noch bort ju erheben bat, und bann wiebertommen, mit einer Fahrtarte, für welche fein Bruber bezahlt bat. Go lautet bie Enticheibung bes ftellvertreten= ben Ginmanberungs = Superintenbenten General Dbeirne. Ifaac verlieg vor etwa 3 Wochen feine Beimath; er mar verstimmt barüber, bag fein in Phila= belphia wohnhafter Bruber es verfäumt hatte, ihm rechtzeitig eine Fahrfarte und Gelb gu ichiden. Ginftweilen ihm bie jubifde Bilfsgefell-Schaft aus. Bei ber Antunft babier murbe 3faac festgehalten; nun bot Philabelphia prompt Burgicaft bafur, bag ber Reuantommling nicht bem Gemeinwefen gur Laft fallen werbe, und wies auf ben Brief bin, ben er an Jfaac nach Dos: tau gefdrieben (und ben biefer auch vor: geigte) fowie auf bie abgefanbte, aber nicht rechtzeitig angetommene Fahrtarte nebft Gelb. Dbeirne jog telegraphifche Erfunbigung in Mostau ein unb gab bann, als er alle Ungaben beftätigt fanb, folgenbe "weife" Enticheibung ab: "Maac muß nun gurudtehren und jene Rabrtarte und bas Gelb holen. Bann er bann wiebertehrt, werben wir bie Berhandlung ber Angelegenheit auf's Reue eröffnen. "

### Bief fic toden.

Clarteburg, BB. Ba., 20. Mug. Gin Infaffe bes Befton- Irrenafyls, welcher auch noch ben Ramen Coot führt, beging auf entfehliche Beife Gelbftmorb. In Abmefenheit bes Barters gelangte er an eine Babewanne, brebte bas tochenbe Baffer an, legte fich binein und ließ fic vollfianbig in Rochfleifc vermandein. 218 man bie Leiche beraus gunehmen fuchte, fiel alles Gleifc in großen Studen ab, und nur bas Ste: lett blieb in ben Sanben ber Barter.

### Die Brauerconbention

St. Louis, 28. Aug. Die Connens tion bes nationalen Brauerbunbes bat ben Bopcott über bie Brauereien von Anheufer : Bufch und 2B. 3. Lemp nicht nur nicht aufgehoben, fondern alle Detopereine aufgeforbert, benfelben mit ber größten Strenge und nothigenfalls mit Aufbietung bes lebten Gents burch:

#### Solimme Redire.

St. Baul, 28. Mug. Faft unmittels bar auf bie Berichte über Sigefchaben tommen folche über Froftschaben. Befonbers entmuthigenb find bie Rachrich= ten aus ben Beigenfelbern von Nord-Datota.

In Griggs-County bilbete fich Rachts auf ben Gelbern Gis, bas etwa & Boll bid war. Die Ernte in jener Begenb ift etwa gur Salfte gefchnitten. Mus Manitoba liegen ebenfalls fehr ungun: ftige Berichte vor.

#### Beiftlider und Schnapsbrenner.

Atlanta, Ga., 28. Aug. Bor eini: gen Jahren spaltete fich bie Glijah: Baptiftenaffociation infolge ber Brobibitionsfrage, und feitbem murbe ber Rrieg "für und gegen Whisty" fraftig fortgefest. Der hervorragenbite bap-tiftijche Bortampfer ber "Bhistypartei" mar Ren. Julius Bidett, und bemfelben fiel es im Laufe ber Reit bei, bag im Schnapsgeschäft ein iconer Brofit ftede, und er es auch felber anfangen tonnte. Er richtete fich eine Schnapsbrennerei ein, ließ fich eine Regierungsliceng aus= ftellen, vertaufte fcmunghaft, und fein Schnaps murbe balb unter bem Ramen "Bidetts Mettle" befonders berühmt. Mun hat aber bie befagte Baptiftenaffo= ciation entichieben, bag einem Beiftlichen gwar nicht unbedingt verboten merben tann, Spirituofen ju trinten, bag er aber jebenfalls teine vertaufen barf. Bidett wird inbeg feine "perfonlichen Rechte" meiterverfechten und wird babei pon feiner Gemeinbe unterftust.

#### Canadas Bebolfernug.

Ottama, 28. Mug. Goeben find bie Bolfsgahlungsberichte ericienen, bie ein fehr wenig befriedigenbes Ergebnig auf: meifen. Die Befammtbevölterung beträgt 4;823,344, gegen 4,324,810 im Rabre 1881, ift alfo in 10 Jahren um nur 11.52 Procent geftiegen. In ben Geeprovingen hat fogut wie gar teine Bunahme ftattgefunden. Dagegen ift bie Bevölkerung im westlichen Theil ber Dominion gang bebeutenb gemachfen.

#### Angefommene Dambfer.

Rem Port: "California" von Sam: burg; "Berfian Monarch" von London; "Britannic" von Liverpool; "Gibam" von Umfterbam.

Baltimore: "Michigan" von London Liverpool: "Egyptian Monarch" von Rem Port. Southampton: "Elbe" von Nem Port

nach Bremen.

\* Richt weniger als zweihundertund: fiebzig Ungeftellte im ftabtifden Depar: tement ber öffentlichen Arbeiten murben mabrend bes Dionats Muguft entlaffen.

### Betterbericht. Bur bie nachften 18 Stunben folgens

bes Better in Minois: Gin wenig marmer; fcones Better und peranber: liche Binbe; Samftag und Conntag etwas warmer und fcon.

### Musland.

### Der Bürgerfrieg in Chili.

London, 28. Auguft. Radrichten, welche die dilenifde Gefandtichaft babier erhalten hat, bestätigen bie Runde von bem Sieg Balmacebas. (Es handelt fich ba mahricheinlich um bie nämliche Depeiche, welche ungefähr gleichzeitig nach Bafhington, Baris, Berlin und London an Die Bertreter ber Balmaceba'ichen Regierung gefandt und ichon geftern im Bortlaut gegeben murbe.) Der Ge= fandticaftsattache Berfura ertlatt, bie Infurrection in Chile fei jest gu Enbe, und ben Führern bes Aufstandes fowie ber Republit, welche bie Insurgenten amtlich anerkannt habe, werde es jeden= falls jest ichlecht geben. Der Gefanbte felbit mar angeblich ju beschäftigt, um

sich ausfragen zu laffen. Gin englischer Raufmann, ber foeben von Balparaifo jurudgefehrt ift, fagte, man tonne fich im Musland taum einen Begriff von bem glübenben Sag machen, mit welchem bie beiden Barteien einanber befampften. Damit hange es auch ufammen, bağ fo entfehliche Golachte: reien im Laufe biefes Rrieges vorgetom: men feien, und fomohl zu Lande wie gur See fein Barbon gegeben merbe. Die Gefchäfte in Balparaifo ftodten völlig, und es murbe lange bauern, bis ber verloren gegangene Bandel wiebergewonnen fei. Er ertlärte folieflich noch, es fei n ber Daffe burchaus teine weitverbrei: tete Stimmung gegen Balmaceba por= handen gemefen, und es fei baber nicht überrafchend, wenn diefer obenauf ge

### blieben fein follte.

Bahnunglud als Racethat. Brag, 28. Mug. In Bubentid, Bob men, ftiegen geftern ein Berfonengug und ein Guterzug gufammen, und nicht weniger als zwölf Berfonen wurden ge= töbtet und viele anbere verlett. Spater ftellte fich heraus, bag ein czechifcher Beidenfteller bie Rataftrophe vorfablic herbeigeführt hatte; berfelbe hatte fürglich Streit mit bem Locomotivführer bes Berfonenguges, fühlte fic verlett und nahm auf folde Art Rache! Er murbe festgenommen, und ohne ben ftarten Bolizeifcut mare er unfehlbar gelyncht worben.

### Brifde Somnagter.

London, 28. Mug. Die englischen Behörben beunruhigt bie Bunahme bes Somuggels an ber irifchen Rufte in neuerer Zeit nicht wenig. Gine bebeu: tenbe Quantitat geschmuggelter Spiris tuofen und Tabats ift jungft Labenbe-figern in Cape Clear und auberen Blaten unweit ber Rufte weggenommen morben. Der alte Schwuggelgeift icheint wieber weit um fich ju greifen.

#### Lius Dem Coronerd-Mint.

Monroe Str.

geben.

Dambiernugud ! Melbourne, Auftralien, 28. Auguft. Beute fruh um 1 Uhr fliegen bie Dam= pfer "Gambier" und "Gasby" gu:

"Gambier" fant, und 5 Cajuten=, 15 Bwifdenbedspaffagiere und 6 Matrojen ertranfen.

#### Der Raifer und Die Brotfrage.

Berlin, 28. Mug. Der Finangmini= fter Miquel hatte eine lange Confereng mit Raifer Bilbelm, tonnte ibn aber noch nicht gu feinen Unfichten betreffs Ermäßigung ber Getreibegolle betehren. Der Raifer fprach bie Meinung aus, man tonne über bie jebige Rrife hinwegtommen, ohne ju einem fo außerorbent= lichen Mittel ju greifen, und eine Mufhebung ober Ermäßigung ber Getreibe: golle murbe bas Bertrauen bes lanb: wirthichaftlichen Elementes gur Regie= rung erschüttern.

#### Die mörberifde Gleftricitat.

Berlin, 28. Mug. Gin entfeslicher Unfall ereignete fich geftern an ber elete trifchen Unlage in ber Stadt Bofen, mobei 3 Mann ihr Leben verloren. Die elettrifden Leiter auf bem Dach murben gerabe von einer Ungahl Angestellten ausgebeffert, als ploglich burch ein Berfeben bie Strome angebreht murben, unb 3 ber Leute einen furchtbaren Schlag empfingen. Zwei murben augenblidlich getöbtet unb, ba fie in langerer Berubrung mit ben Drabten blieben, noch entfehlich geröftet; ber Dritte murbe nur betäubt, fturate aber vom Dach berab und brach babei ben Sals. Es ift noch nicht festgestellt, wer für bas Unglud verantwortlich gu halten ift.

#### Rudgang ber Ausfuhr.

Berlin, 28. Mug. Die Ausfuhr aus bem Confularbiffrict Chemnit nach ben Ber. Staaten hat von Januar bis einfolieglich Inli um faft 50 Brocent ab: genommen. Raturlich wird bies allgemein nur auf bas DeRinley-Befet ju: rudgeführt. Die ameritanifden Confulate find fehr langfam mit ber Ber: öffentlichung ftatiftifder Berichte.

#### Beim beiligen Rod.

Trier, 28. Mug. Der Unbrang ber Bilger ift noch immer fehr groß. Es tonnen täglich nur 45,000 in die Rathe: brale jugelaffen werden; infolge beffen immer eine große Ungahl über muß Racht marten, und mahrend ber Racht wird ein coloffales Wefchaft mit Rofen= frangen, Rreugen und anberen Cultusgegenftanben gemacht. Gine Rolner Firma, Die ein Zweiggefcaft bier anlegte, bat bereits für 200,000 Mart folder Artitel verlauft. Die Beborben berechnen, bag infolge ber Musftellung bes beiligen Rodes die gesammten Jahreseinnahmen ber Burger von Erfer fich um rund 2.000,000 Mt. erhöhen merben.

Großen Scanbal erregte geftern in ber Rathebrale ein junger, ftubentenhaft gefleibeter Dann, welcher Luft zeigte, ben heiligen Rod aus bem Schrein herwurde sofort aus ber Rirche hinausge= ftogen, ber Polizei übergeben und einges Es heift, er fei etwas mahn= fperrt.

### Bictoria und Carnot.

Paris, 28. Mug. Das Blatt "La Liberte" fagt, ungefahr gur Beit bes jungften Bejuches bes beutiden Raifers in England habe bie Ronigin Bictoria bem Bremierminifter Galisbury gegen: über bas Berlangen ausgesprochen, ben Brafibenten Carnot in England als ben Gaft ber Nation gu empfangen; Galis: burn habe biefen Gebanten an fich gebils ligt, aber ber Rönigin nabegelegt, bag ein folder Befuch gegenwärtig als eine unfreundliche Rundgebung gegenüber Deutschland ausgelegt werben tonnte. Daraufbin habe bie Ronigin eingemilligt, bie Befriedigung ihres Bunfches bis jum Fruhjahr 1892 ju perichieben. Das Bischen Mustunft, mas man in biplomatifchen Rreifen hiernber erhalten tann, icheint bie Angaben ber "Liberte" ju bestätigen. Dan erwartet, bag bie Ginlabung Bictorias nachften Februar in aller Form erfolgen, und ber Prafi-bent im Dai barauf nach London geben mirb.

#### Paris, 28. Mug. In Donai wurbe ein junger Mann Namens Baillet, ber einer Angabl befonbers entfehlicher Morbe überführt mar, heute früh guillo: tinirt. Er lachte und fchergte, als er jur Guillotine geführt murbe, lehnte allen geiftlichen Beiftanb ab und rief

### gulest: "Es lebe bie Republit."

Rudgang von Parnells Ginfing. Dublin, 28. Mug. Bom Samftag ab wird bas "Freeman's Journal" nicht mehr als parnellitifdes Organ, fonbern im Intereffe ber Rationaliften geleitet werben. In einer fturmifchen Berfamms lung ber Antheilfcheine-Befiber murbe folieglich ein Befdlug, worin bas bis: erige Directorium megen feiner parnel litifden Bolitit ftreng gerügt wirb, mit großer Dehrheit angenommen. Dan erwartet nun bie unverzügliche Abbantung bes Directoriums.

### Telegraphifde Rotigen.

In Rarnthen und Trieft, Defter. reid, richtete ein furchtbarer Gewitters fturm nebft Sochwaffer großen Schaben Bu Gualos, an ber italienischen Grenze, traf ber Blib eine Rirche, welche gerabe mit Frauen gefüllt mar, und 8 rauen murben vom Blib erfolagen. Much fonft tamen viele Blip-Unfalle vor. — Eine in Bien erschienene, offendar inspirirte Flugschrift besurwortet eine Erbohung bes Armeebudgets von 16 auf 18 Millionen Gulben im hindlic auf die Möglichkeit eines unerwarteten

### lich aufgeschlagen. - In Bilna, Rugland, foling ein ahmer Bar, ber einem reichen Manne jeborte und an bas Schnapsfaufen ge-gebnt war, ein Schnapsfaß in einer Birthichaft ein und tobtete ben Wirth, ber ibn verjagen wollte, fowie 3 Rinber. anrichten tonnte.

### Berbrecherifde Radlaffigfeit.

#### Undrew Johnson gum Prozeg fest. aehalten.

Greifmagenführer Unbrem Der Tohnfon murbe beute megen verbrecheris icher Rachläffigfeit bem Richter Blume vorgeführt und bis gu feinem, am 5. September fattfindenben Berhor un= ter \$8000 Bürgichaft geftellt.

Der Coroner wird an ber Lache eines unbekannten, etwa 25 Jahre albin Mannes, welche gestern am Juß ber Late Str. aus bem See gezogen wurde, einen Inquest abhalten. Dem Aust beu nach hat dieselbe zwei bis drei Tage m Bafere gelegen. Augenblicklich beindet sie sich in der Klaner'ichen Morque, 143 Befanntlich collibirte geftern an ber Gde ber Desplaines und Late Str. ein Rabelgug mit einem Fuhrwert, welch' letteres mit Stabeifen belaben mar. Gine ber Gifenstangen traf ben im Greifwagen fibenben John Berler unb brachte ihm Berlepungen bei, bie fich aufgefunden wurde, tonnte burch ben Coroners. Inquest nicht fesigestellt werben. Die Geschworenen kamen zu der Anssicht, daß ber Mann burch einen Zug ober eine Lokomotive zu Boden gesschleudert wurde und an den ih erhaltes feitbem als außerft bebentlich berausge= ftellt haben. Johnfon, welcher ben er= mahnten Greifwagen leitete, foll burch feine Unachtfamteit bas Unglud berbeis geführt haben.

#### Streitende Concurrenten.

Bwifden ben beiben Leichenbestattern Unbreas Rircher und Emil Laitich herricht eine fo bittere Feinbichaft, bag Die Berichte bereits verichiebentlich Belegenheit nehmen mußten, ein Dacht: wort bagwijchen gu reben.

Geftern Abend begegneten bie beiben Late Str., murbe heute früh der 55 Jahre alte Thomas Gray tod im Bett gefunden. Derselbe hielt ser längerer Beit am genannten Plat ein blliges Lo-girhaus und soll seit Rurzem bem Concurrenten fich in ber Birthfcaft Do. 692 R. Salfteb Str. Sogleich war ber alte Streit wieber in bestem Gange und Laitich erhielt in ber Sibe bes Gefechtes von feinem Gegner einen Raufthieb auf ben Ropf. Richter Rerften lieg ben Rirchner heute feine Schlag: fertigteit burch Erlegung gehn harter Dollars bugen.

#### Bill ,,Ronig der Juden" fein.

Richter Donnelly erlebigte in b.r beu: tigen Situng bes Frrengerichtes 18 Fälle. Unter biefen ist ber eines russes Källe. chen Juben Namens Arnul Boganjuti befonbers ermahnenswerth. Der Ge: nannte mobnte in bem Saufe Ro. 1315 Babafh Ave. und ift von bem Bahn befangen, bag er ber "König ber Juben" fei. Er hielt bem Richter in einem dredlichen Raubermalfch einen langeren Bortrag über feine angebliche Diffion und murbe baraufbin nach Rantatee ge= fchictt.

### Fortung war treulo 8.

Geftern Abend murben bei einer po: lizeilichen Razzia burch bie Spielhöllen ber Gubfeite 47 Leute, Die grabe bem Blude bie Sand boten", verhaftet. bie gange löbliche Polizei unter ber Un= Richter Glennon vericob beute frub auf Untrag ber ftabtifden Juftigbehörbe bie Aburtheilung ber Gunber bis gum 1. Geptember.

### Rury und Ren.

\* Fraulein Unnie Lewis, ein Dit= glied ber "Yon Ponfon Truppe", fanb des Rumelen im Werthe pon etwa \$1000 enthalten haben foll und martet nan in ihrer Wohnung im Tremont Boufe auf ben Befuch bes Berlierers.

\* Bahrenb Bermann Martosti von 711 R. Baulina Str. geftern mit bem Abreigen bes Reeb'ichen Gishaufes, an ber Gde von Weftern und Chicago Ave. beschäftigt war, verlor er bas Gleichge: wicht und fturgte aus einer gohe von 30 Fuß auf ben unten liegenden Schutt hinab. Bunderbarer Beife tam er ohne ernftliche Berlegungen bavon.

" Geheimpoligiften verhafteten geftern an ber 28. Mabifon Str. ben von St Louis entflohenen Ginbrecher und Dieb Glint Molben und fperrten ibn ein Beute Bormittag bereits murbe er nach bem Stadtden am Diffiffippi gurud: transportirt.

\* John Deniff, welcher bekanntlich angeklagt war, als Angestellter bes gen in einem Gifenbahncoupe gwifchen Bofton Store \$95 unterfclagen gu Leicefter und Bebford, England, unter haben, betannte fich geftern vor Richter geheimnigvollen Umftanben gefchoffen Lyon für foulbig und murbe um \$100 geftraft.

\* Am Donnerstag, ben 3. Sept., wird ber Frauen: und Jungfrauen-Berein von Uhlichs Baisenhaus ben Kinbern obiger Unftalt ein Obitfeft veranstalten. Bragis 3 Uhr beginnend werben bieRin: ber bie Befucher mit Gefangen unb Declamationen erfreuen. Gefdente für bas Weft werben in ber Unftalt bantenb entgegengenommen.

\* Gin Gefuch ber "American Cutlern Comp. ", welchem ju Folge bie Mitalies ber ber banterotten Rleiberhanblerfirma Joseph Bros. & Co. gezwungen wer: ben follten, por Gericht fpegificirte Angaben über ihre Attiva gu machen, murbe heute burd Richter Brown abgewiesen. Die "Cutlern Company" legte Berufung ein.

\* Richter Glennon fanbte ben Gipfer Ranjom Lyons auf fieben Monate in bas Arbeitshaus, weil berfelbe feine Familie fortgefest barben laut und feine bebau: ernswerthe Frau noch obenbrein maltrais tirt. Luons ftanb bereits wieberholt unter berfelben Untlage vor Bericht.

\* Richter Rerften bestrafte heute Bor: mittag ben Ro. 139 R. Martet Str. bei feinem Schwager Rowlen logirenben Coleman Gray um \$25, weil berfelbe feiner Schwefter, Dary Rowley, im Berlaufe eines Streites mehrere Fuß: tritte perfest batte.

# In einem Bimmer eines zweiftodi: gen Solzhaufes an ber Gde von Blue faland Mve. und 14. Str. explobirte heute Morgen um 24 Uhr eine Betroleum Lampe. Das hierbei ausgebro dene Feuer wurde inbeffen gelofdt, che es noch einen nennenswerthen Schaben es noch einen nennenswerthen

#### Das Beld ift ,, futfa". .

Die Befährtin von flossie Moore befindet fich in Baft.

Beute Bormittag murbe bie farbige Schone, bie, wie an anderer Stelle b. Bl. berichtet, ben James Smith aus Afhland, Bis., um \$600 berauben half. und mit bem Gelbe bavonlief, burch Lieutenant Chippen verhaftet. Floffie Moore, bie zweite im Bunbe, weigerte fich befanntlich, ihre Gefährtin ju verrathen, aber Smith mar im Stanbe, eine ziemlich genaue Beidreibung von letterer ju liefern, fo bag es verhalts nigmäßig leicht mar, fich ihrer gu bemächtigen.

Bon bem Gelbe fanb fich teine Spur, mas übrigens leicht ertlarlich ift. ba bas Frauenzimmer Beit genug gehabt bat, baffelbe ficher unterzubringen. Der Rame ber heute verhafteten Stragenrauberin ift Mattie Duffin. Gie und auch ihre Gefährtin Aloffie Moore mur= ben unter je \$1000 Burgicaft jum Brogeg festgehalten. Te.

Smith ift ein Schantmirth aus Mih: land, ber fich in Gemeinschaft feiner Gattin feit 9 Tagen bier befindet. Der Berluft bes Gelbes bereitet ibm arge Berlegenheit, abgesehen von bem Dig: trauen, mit welchem feine Gattin bie gange Raubergeschichte auffaffen mag.

### Gegen ben Raudunfug.

17 firmen murden beute verflagt.

Raudinfpettor George bat heute gegen nicht weniger als 17 Fabrit- und Gefchaftsfirmen Untlagen wegen lebers tretung ber Rauchverordnungen erhoben. Er murbe gu biefem Borgeben burch eine Enticheibung bes Richters Glennon er= muthigt, welche feit fünf Bochen erwar= tet murbe und gestern endlich erfolgte. Es hanbelte fich nämlich um eine Rlage gegen bie Michigan Central=Bahngefell= fcaft und ber Unwalt ber Bejellicaft machte geltenb, bag in einem folden Falle nur ber betreffenbe Lotomotivfüh: rer, refp. Dafdinift, nicht aber bie Gefellichaft verantwortlich gemacht werben tonne. Diefer Unficht bat fich ber Richter nicht angeschloffen, fonbern bie Gefellichaft in funf verfchiebenen Fallen um je-\$25 beftraft. Infpettor George hat fich bies at notam genommen und gebentt bie Berurtheilung ber heute verflagten Firmen ebenfalls burchaufeben.

### Dem Criminglaericht überwiefen.

Richter Blume überwies beute bie brei Räuber Ric Anderson, Eb. Wells unb John Morran unter je \$1500 Burgdaft bem Coin ben den Robert &. Linn, von 552 B. Suron Str., an ber Ede von Rable und Buron Str. am belltichten Tage angefallen und um Uhr und Rette erleichtert hatten. Unberfon und Bells murben außerdem megen Wiberftandes gegen bie Staatsgewalt ju je fiebenmonatlicher und Morran wegen besfelben Bergebens gu fünfzehnwöchentlicher Arbeitshausftrafe vrrurtheilt.

Reinhardt Balte, melder befanntlich von bem No. 1063 Milwautee Ave. etablirten Architeften S. Meigner bedulbigt wirb, ibm \$180 unterschlagen ju haben, murbe heute Bormittag vom Richter Samburgber unter \$800 Burg=

fchaft ben Groggefchworenen überwiefen. Richter Blume ftrafte beute bie bei: ben unverbefferlichen Tafchendiebe Bals ter Rember und Gleagar Gager um je \$100 und überwies fie außerbem unter je \$1000 bem Criminalgericht. Die beiben Taugenichtfe waren gerabe babei abgefaßt worben, als fie ber Frau Glife Reuberg, von 283 Weft Dabifon Str., bie Tafchen leerten.

### Debr ,, Cars" bringend nothig.

Es ift eine Bewegung im Bange, um bie North Chicago=Stragenbahngefell= fcaft ju veranlaffen, für bie Strede von ihrem Mafdinen-Baufe an ber Cly: bourn Ave. bis gur Beftern Ave. wenigstens Sonntags bie Bahl ber Bagen gu verboppeln. Jeber, ber einmal an einem Conntag Rachmittag ben Schübenpart, Boerbts Grove und andere im Norben ber Stadt gelegene Erholungs= plate aufgesucht hat, weiß, was für ein entfehliches Gebrange bei bem Umfteigen aus ben Rabelmagen in bie Pferbe-"Car" gu berrichen pflegt.

### Sonelle Juftig.

Der Pferbehandler Mart M. Coab nus Fremont, Reb., murde in ber ver: floffenen Racht auf einem Buge ber Northwestern Bahn um \$40 bestohlen. Der Berbacht richtete fich fofort auf ben farbigen Baggonbiener, M. C. Tarby, und eine Durchindung feiner Berfon förberte wirtlich einen Theil bes Belbes au Tage.

Richter Glennon überwies ben Dieb im Laufe bes Bormittags unter einer Bürgichaft von \$500 bem Eriminalge. richt.

### Unbernünftiger Rutfcher.

Richter Rerften ftrafte beute ben Benry Lindblom um \$5, weil biefer mit feinem Suhrwerte unvernünftig fonell bie Elybourn Ave. hinabgejagt mar und babei bas Buggy bes Fred. Miller, von Ro. 278 Clubouen Ave., angefahren und ruinirt hatte. Lindblom entzog fic war, nachbem er ben Goaben angerich tet, burch fcleunigfte Flucht ber foforti gen Berhaftung, war indeg ertannt worben und wurde fpater an ber Cot-tage Grove Ave. feftgenommen.

#### Gin verbächtiger Brand

Die fenerwehr entbedt ein fag Detroleum in einem brens nenden Caden.

### Die Unterfuchung eingeleitet.

Das zweisiödige Salzhaus Ro. 718 71. Str. murbe heute Nacht von einem Brande geftort, ber allem Unfcheine nach feine Entstehung einem Berbrechen ver-bantt. Das Gebaube ift Eigenthum bes August R. Ronnell, und murbe von bies jem und Samuel Unnelberg bewohnt. Letterer betrieb in bemfelben auch eine Porzellanmaaren-Sandlung und in biefer foll bas Teuer entstanden fein.

Sobald die Lafdmannichaften in bas brennenbe Lotal eingebrungen, nahmen fie einen verbächtigen Geruch mabr und entbedten ein Betroleumfag, beffen Boben augenscheinlich vor Rurgem eine geschlagen war und bessen Juhatt sich geschlagen war und bessen Juhatt sich über ben Boben ergoß und ben Flam-men willfommene Nahrung zuführte. Die Feuerwehr hatte harte Arbeit, bis sie ber Situation Herr wurde. Der Besther bes niebergebrannten

Baufes erlitt feiner Ungabe nach einen Berluft von \$8300, benen \$2500 Berficherung gegenüberfteben. Geine Mobel follen \$600 werth gemefen fein; für fie ift volle Berficherung vorbenben, ebenfo für ben Berluft Annelbergs, ber \$1000 eingebilit ju baben angiebt.

#### Feuerwehr-Infpector Conman bat eine genaue Untersuchung eingeleitet.

Gin "Detter bom Cande" in der OroBftadt. James Smith, ein junger Mann aus

Raum glaublide Frecheit.

Afhland, Wis., betrauert ben Berluft von \$600, um welche Gumme er geftern Ubend auf eine außerorbentlich freche Beife bestohlen murbe. Smith befindet fich feit etwa einer

Boche in Chicago und wohnt im Contis nental Sotel. Geftern Abend gegen \$10 Uhr tam er bie Treppe bes Sotels berab und Inopfte aus trgend einem Grunde feine Befte auf, in beren innerer Tafche er 8600 in Kaffenfcheinen verwahrt hatte. Als er auf die Straße trat, ftanben bort zwei Frauenzimmer, von benen bie

eine ihrer Freude, "thn wieder gu feben, " laut Ausbrud gab, gleichzeitig ihre Sanb unter feine Befte ichiebenb. Im nachten Augenblid batte fie bie in ber Tafche befindliche Gelbrolle entbedt, jog bies felbe beraus und reichte fie ihrer Ge= ährtin, bie bamit blitfcnell um bie nächfte Ede verschmanb.

Smith rief nach Boligei, aber bas Frauengimmer, welches noch an feiner Seite frant, ca und fagte, er folle fich nur be-rubigen, fie wolle ibm fein ruhigen, fie wolle ihm fein Gelb icon wieber verschaffen. Dann rief fie eine Drofchte berbei, nothigte ibn gum Ginfteigen und gab bem Rut. der bie Beifung, nach bem Saufe No. 142 Coftum Soufe Blace gu fahren, we bie mit bem Gelb Entlaufene angeblich wohnte. Gie mar aber bort nicht gu finden und Smith feste zwei Boligiften pon feinem Abenteuer in Renntnig, welche feine Begleiterin in Baft nahmen. Der Rame berfelben ift Floffie Moore. Sie murbe in einer Belle untergebracht, weigerte fich aber entschieben, ben Ramen ihrer Gefährtin gu nennen.

### Boelaufig abgewiefen.

Die von bem Ro. 369 Afhland Ave. wohnhaften August Müller gegen feine Gattin Augusta Dtüller und 23m. Carls fon angeftrengte Rlage megen Chebruchs murbe heute vom Richter Geverfon aus technifden Grunden abgewiesen. Die Sache wird jedoch mahr deinlich in Rurge bas Gericht auf's Reue beicaftis gen, ba herr Müller nicht gefonnen ift, bie Gunber fo leichten Raufs bavontoms men zu laffen.

### Beren Millers unliebfame Gaffe.

Dit foier unglaublicher Frecheit brangen in Abwesenheit ber Familie Ginbrecher in bie Bohnung bes Berrn 3. G. Miller von 50 Beethoven Blace und erbeuteten eine Duantitat Gilbers gefdire fowie mehrere Somuafachen. Eintritt verfchafften fich bie Diebe mitstelft eines Rachichluffels und alles beutet barauf bin, bag bie Rerle ben Blas. an bem die Familie Comudfachen und bas Silbergeschirr aufbewahrte, genau tannten. Die Boligei glaubt eine Spur ju haben und ift eifrig auf ber Suche nach ben Berbrechern.

#### Mus bem Bafhingtonian . Some entfprungen.

Die Frau bes G. G. Tanner, eines reichen Gefcaftsmonns aus Baris, 30., befindet fich in Chicago auf ber Suche nach ihrem Gatten. Der Lettere entsprang por erniger Zeit aus bem "Bafhingtonian-Some", in welchem er fich befand, um von ber Morphiumfucht, an ber er litt, furirt gu werben. Da alle Rachforschungen bis jeht vergebens waren, befürchtet man, bag Tanner Selbstmorb begangen hat.

### Sinbreder in hoerles Barbiers

Geftern in aller Grube ftatteten Ginbrecher ber Barbierstube bes John Boerle, 59 R. Glart Str., einen Bef ab und erbeuteten außer einer Ungahl Rasirmesier, Scheeren und fonftigem handwertszeug, eine bebeutende Quantität Seife und andere , Berichonerunge Artitel". Eine Berhaftung ift bis jest noch nicht erfolgt.

### Albendvoft.

Ericeint taglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago.

Eriephon 710. 1498 und 4046.	
Preiß jede Rummer	
Durch unfere Träger frei in's haus geliefert wöchentlich 6 Centi	
Sibriich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. \$3.00	
Jahrlid nach bem Mustanba, portofret 85.00	)

Rebafteur: Frip Glogauer.

Der Menfdenfdladterei an den Bahnubergangen, bie in Chicago ebenfo regelmäßig betrieben wird, wie bie Schweineschlächteret in ben Biebbofen. foll nun endlich wirtfam gesteuert merben. Gin Musichuß bes Stadt= rathes, ber bie Ungelegenheit unterfucht und bochft überfluffiger Beije anch eine Reife nach bem Often gemacht hat, ift au bem Schluffe gelangt, bag es mirlich ein Mittel gibt, bie Bewohner ber Stabt gegen bie inorberifchen Gifenbahnen gu fcuten: nämlich bie Erhöhung aller Gifenbahngeleife, welche burch bie Stabt führen. Diefelben follen auf feftes Mauerwert von minbeftes 14 fuß Sobe gelegt werben, fobag unter ben Bogen, welche bie Stragenübergange überfpan= nen murben, auch belabene Bagen mit Leichtigfeit bindurchfahren tonnten. Wenn Diefer Plan gur Ausführung gelangt, jo werben bie Gifenbahnzuge mit großer Schnelligfeit in bie Stadt ein= fahren tonnen, und bie Burger werben nicht mehr bei jebem Kreuzwege angft: lich ausschauen muffen, ob vielleicht ein Bug in ber Rabe ift. Bohl mußten bie Bahngefellichaften einige Millionen Dollars für biefe Berbefferung aus: geben, aber fie murben nicht mehr fo viele Schabenerfaganfpruche ju bezahlen haben, eine Menge Barter erfparen und einen befferen Borftabtbienft einrichten tonnen. Somit murbe fich die Reuerung auch vom finangiellen Standpuntte aus als vortheilhaft für fie ermeifen. Bom Standpuntte der Menfclichfeit aus aber ber tommt ja anfcheinend bei ihnen gar nicht in Betracht.

Muffallend ift es jeboch, bag ber Stadtrathsausichuß "vorläufig" nur brei Bahngefellichaften zwingen will, ihre Beleife zu erhöhen. Wenn es fich blos um einen Berfuch handelte, fo mare es offenbar ungerecht, Die Roften besfelben grabe brei Privatgefellichaften auf= guburben. 3ft bagegen ber Musichuß überzeugt, bag fein Borichlag nicht nur ausführbar, fonbern burch bie Lage ber Dinge gradegu geboten ift, fo ift mie= berum nicht einzusehen, marum er ben= felben nur auf brei von ben gwangig Bahnen anwenden will, die auf ben Strafen ber Stadt herumfahren. Warum follen nur bie Illinois Central, bie Rod Island und Die Late Chore fefte Sochbahnen errichten, mahrend bie Morthwestern, bie Milmautee & Gt. Baul, Die Morthern Bacific, Die Bur: lington & Quincy und alle bie anderen Stammbahnen, welche bier einmunben, nach wie por bas Recht behalten follen, täglich einige Menfchen tobtzufahren? Sind nur bie Bewohner ber Gubfeite foutbedurftig, ober foll die Reuerung beshalb auf ber Gubfeite allein ein= geführt merden, weil auf berfelben bie Beltausstellung abgehalten werben

Dag bie junachit in's Muge gefaßten Bahngefellicaften fich einer Anordnung, Die ihnen große Untoften und bedeutenbe Arbeit verurfacht, ohne Weiteres fügen berben, ift fehr unmahricheinlich. Gie perden fich porausfichtlich wieder an ihre tuten Freunde, Die Gerichte, wenden, and Riemand murbe überraicht fein. penn es ihnen gelange, bie Sache Jahre lang hinauszuschieben. Indeffen muß man sich icon barüber freuen, daß ber Ball wenigstens in's Rollen gebracht worden ift. Man wird im freieften und fortichrittlichften Lande ber Erbe mit fei= nen Reformansprüchen nach und nach recht beicheiben.

Den Borgangen in China wied entichieben nicht bie Beachtung gefchenft, bie fie verbienen. Es unterliegt gar teinem Zweifel, bag fich in bem Riefen= reiche Ungeichen eines Sturmes bemert: lich machen, ber in Europa und Amerita bebeutenben Schaben anrichten mag. Die Chinefen, bie fich felber feinesmegs für blinbe Beiben und robe Barbaren halten, find es mude, fich von ben Fremben religiöse Trattatlein aufdringen und gleichzeitig mit Rriegsschiffen bedroben gu laffen. Gie wollen wieder herren im eigenen Lanbe fein. Bor fünfzig Jahren hatte ihnen eine folche "Ruhn= beit" übel betommen tonnen, aber gegen: wartig find fie nicht mehr gang fo mehr los, wie gur Beit bes britifchen Opium= frieges. Der Gouverneur ber Proving Amon, ber vom bortigen ameritanischen Conful gur Feier bes Unabhangigfeite: tages geladen worden mar, hielt bei biefer Belegenheit eine Rebe, ber folgenbe bodft bezeichnenbe Stellen entnommen

Rachbem China feinen eigenen Ent: widlungsgrundfagen 5000 Jahre lang gefolgt war, murbe es gezwungen, fich nach europäischen Unfichten fortgube: wegen. Es hat jest begonnen, Dam= pfer und Gifenbahnen gu befiben. Geine Telegraphenlinien beden bereits jebe Proving. Es hat enblid Dahlen, Boch: werte und Giegereien, gleich benen von Gffen, Sheffielb und Bittsburg. China leent heute biejenige Bilbung, welche ihm Europa aufgezwungen bat, bie Runft bes Daffenmorbes, bie Wiffens fcaft ber Beere und Flotten. Bebe bann ber Belt, wenn ber Schuler bas Gelernte jemals in Anwendung bringt! Dit feiner Goulbenfreiheit, feinen un: ericopflichen Silfsquellen und feinen fomarmenben Dillionen mag biefes teich noch ber Schreden, wenn nicht Berftorer ber Chriftenbeit merben. Was auch geschen möge, so bebarf es teines Prophetengeiftes zu ber Borausingung, bag das zwanzigste Jahrhundert an bet Spite ber Bolter Thina im Often und Amerita im Beften rbliden wirb. Wohl mogen wir beten, an jum Beile ber Dienschheit bie Biele

biefer beiben Bolter fo friedlich und aufrichtig bleiben mögen, wie fie heute find.

Gang abnitche Gebanten baben fich icon vielen driftlichen Beobachtern aufs gebrangt. Mongolifche Schaaren finb con mehr als einmal bis jum Bergen Europas porgebrungen und nur mit rie: figen Unftrengungen gurudgefchlagen worden. Die Chinefen find erstaunlich gelehrig und haben in ber ihnen aufge= brungenen Biffenschaft bes Maffenmorbes ichon recht ansehnliche Fortidritte gemacht. Es mare vielleicht gar teine folechte Bolitit, fie in Rube gu laffen.

Mur ehrliches Beld hat fich Bras fibent harrison erft vorige Boche wieber in fo flarer und bestimmter Beife aus: gesprochen, bag über feine Anfichten und Absichten in biefer Beziehung ebenfo wenig ein Zweifel bestehen tann, wie über biejenigen Grover Clevelands. Deftliche Bolitifer behaupten nun, bag gerade beshalb bie Republifaner von Bennfylvanien eine Freiprägungsplante in ihre Blatform aufgenommen haben. Befanntlich find Quay und Cameron bie muthenbften Begner Barrifons, bie feine Wieberaufftellung um jeden Breis verhindern wollen. Es ift recht mohl bentbar, bag fie auf ber nachften republifanifchen Nationalconvention bie Gilberfrage auf bas Tapet ju bringen gebenten, um bie Republitaner aus bem Nordwesten und ben Pacificstaaten gegen ben "Golbtafer" Sarrifon aufzuheten. Blaine, ben fie ja bereits auf ben Schild gehoben haben, hat feine Unfichten über Die Freiprägung nach niemals öffentlich fundgegeben und murbe fich beshalb gum "Compromigcandidaten" vorzüglich eignen. Muf biefe Beije liege fich tie eigenthumliche Thatfache ertlaren, bag bie Blaine:Buhmer ben unterwerthigen Gilberbollar gemiffermagen als Bant: apfel in ihre Bartei gefchleubert haben.

Es ift jedenfalls ein fonderbares Schaufpiel, bag ju berfelben Beit, mo bie Republikaner in Ohio bas ehrliche Gelb jum "Sauptiffue" machen wollen, im Nachbarftaate Benniplvanien die Republitaner für bie Freiprägung alles ameritanischen Gilbers eintreten. Bis por einigen Jahren fpielten bie Randall = Demokraten eine ähnliche Rolle in ber bemotratischen Bartei, indem fie biefelbe verhinderten, eine uns zweibeutige Stellung in ber Bollfrage einzunehmen. Die bemofratische Bartei ift unter ber fraftvollen Guhrung Clevelands mit ber "penniglvani: fchen 3bee" fertig geworben. Jeber Baterlandefreund muß munichen, bag auch die republitanische Bartet ben unheilvollen Ginflug ber penniglvanifchen Politifer abguschütteln im Stande fein moge. Denn weit wichtiger, als ber Sieg biefer ober jener Bartei ift bie Aufrechterhaltung gefunder Währungsverhältniffe.

Gin Miliangler.Blatt meldet folgenben Benfionsfall:

"John 3. Stewart von Fort Scott. Brafibent ber Fort Scott Staatsbant und betannter republitanifder Polititer, erbalt monatlich 12 Dollars unter bem neuen Benfionsgefete. "

Der Berr Banfprafident hat alfo bedworen, bag er an einem unverschuldes ten Gebrechen leibet, bas ihn unfähig macht, mit Sandarbeit feinen Lebensun= terhalt zu verdienen.

Db. er als Bantprafibent \$10,000 ober nur \$6000 Gehalt erhält, anbert nichts an ber Sache. Das Gefet for= bert nur, bag er in Folge eines Bebrechens unfähig ift, feinen Lebensunter: halt mit manual labor zu verdienen.

Bie viele Taufende mag es geben, die fich in guten Berhältniffen befinden, aus eigenem Bermögen ober aus Geschäft ober Umt ein gutes Gintommen beziehen und boch auf Grund jenes Gefetes eine Benfion genießen. 3m Benfionsamte in Bafbington felber wimmelt es von Clerts, bie megen "disability" penfionirt find und gleichzeitig mit Gemuthsruhe ihre Befoldung beziehen, ohne bag irgend Jemand Einwendung erhebt. (Ung. b. Weft.)

### Lotalbericht.

### Gab die Papiere jurud.

Der Abvotat R. S. Catlin von Terre Saute, Inb., welcher am Samftag mit fremben Werthpapieren im Werthe pon \$50,000 vom Balmer Soufe verfcwand hat biefelben bem Gigenthumer 3. 2B. Phillips zurudgegeben. Der gegen Catlin erlaffene Strafantrag murbe vor bem Tribunal bes Richters Bragton gu= rudgezogen und Catlins Freunde behaup: ten, bag Phillips von Unfang an febr unüberlegt gehanbelt habe, ba es Catlin auch nicht einen Augenblid in ben Ginn getommen fei, bie Papiere gu ftehlen.

### Begen Cowindels verhaftet.

In Ermangelung von \$1000 Burg= icaft mußte ber New Porter S. Richter bas Gefangniß beziehen. Er gab fich hier fur einen Rapitaliften und Inhaber ber "Richter Bubl. Co.", von 50 Union Square, Rem Port, aus und erbot fich, bem Benry Stephen, 224 Wafhington Str., eine Unleihe von \$500 gut gemahren: Stephen gab feinen Wechfel ale Gicherheit und erhielt bafür eine Unmeifung auf eine Bant in Littleton, Ba. Richtere Ungaben er: wiefen fich jeboch als falfch und er murbe wegen Schwinbels verhaftet.

### Benen Fleninis Teftament.

Das Teftament bes verftorbenen Senry Flentyl murbe geftern vom Rachlaß: richter bestätigt, und bie Tochter bes Berftorbenen, Liggie Flentyl, von Ro. 608 La Galle Ave., jur Rachlag-Bermalterin ernannt. Das binterlaffene Bermögen beträgt \$315,000. Siervon follen \$50,000 ben Reffen und Richten bes Berftorbenen gufallen, mahrend bas Uebrige nach funf Jahren gleichmäßig unter Die feche Rinber vertheilt merben wird. Die Bittwe ift nicht im Teftament ermabnt.

Arbeiter-Lingelegenheiten.

Die Möbelschreiner bereiten fich sum Kampf vor.

Unerquidliche Inftanbe gwifden Simmea-Truten und Contrattoren.

Um nachften Dienftag, bem 1. Gep: tember, merben bie htefigen Dtobelfchreiner prattifch burchzuführen versuchen, mas fie ichon feit Langem geplant haben. Un biefem Tage foll befanntlich bie acht= fründige Arbeitszeit und ein Minimal: lohn eingeführt, fowie bie Studarbeit abgeschafft werben. Die biegbezüglichen Beichluffe find ben Befigern ber Dobelfabriten bereits vor einigen Tagen übermittelt morben und bie Dehraabl bers felben hat fich, wie es heißt, icon be-reit erflart, bie gestellten Forberungen gu bewilligen. Auf alle Falle wirb aber ber Dienftag ein Feiertag für die Schreis ner fein. Morgens findet in Bepfs Salle eine Berfammlung ftatt, in welcher die Sachlage gur Befprechung gelangt und bort werben auch bie Befcluffe fur bie weiter ju ergreifenben Magregeln gefaßt

In ber Salle an ber Gde ber Larrabee Str. und Chicago Ave. fanb geftern Abend eine Berfammlung ftatt, bie giems lich ftart besucht mar. Berr Richard Braunschweig, ber Organisator ber Mö-belfchreiner, hielt eine langere Unsprache in Deutsch und bie Berren Guftaufon und Unberfon fprachen in Comebifd. Die früher gefaßten Befchluffe murben auch in Diefer Berfammlung indoffirt.

Gine fturmifche Berfammlung fanb gestern Nachmitiag im Lotal ber "Builbers & Traders Ercange" ftatt, welche von bem gufammengefesten Comite ber "Carpenters & Builbers Uffociation" und bem "United Carpenters Council" einberufen mar. Die Bertreter ber or: ganifirten Zimmerleute beschwerten fic heftig barüber, bag mehrere ber Contraftoren nicht bem Uebereintommen ge= maß gehandelt hatten, bas im Fruhjahr abgeichloffen worben mar. Gogar Die= jenigen, welche an ber Spipe ber Organifation ftanben, batten Leute gu geringeren, als bie burch ben Bertrag feftgefesten Löhnen beichäftigt. Die Ungele: genheit murbe nicht erledigt, fonbern es murbe bafur eine meitere Berfammlung auf nächften Donnerftag anberaumt.

Die Schuhmacher-Union hielt gestern Abend eine Berfammlung in "Brid: lagers' Sall" ab. Es murbe gemelbet, bağ 200 Mann, bie in Lublow Bros. Schuhfabrit in Elgin befchäftigt find, fich am Strife befinden. Die Streitig: feiten bei Gel; & Schmab find beigelegt, indem diese Firma bie gestellten Fordes rungen bewilligt hat.

Die neue Beiteintheilung an ben Bferbebahnlinien ber Gubfeite, burch welche ber Lohn ber Ruticher und Conbufteure erheblich verfürgt murbe, ift wieder abgeichafft morben und, ba alfo Die Leute ihre früheren Löhne wieber erhalten, ift ber Unfriede befeitigt.

### Revolber contra Raffermeffer.

Blutige Rauferei auf der Sudfeite.

Geftern Abend gegen halb 8 Uhr fanb an ber Gde von Ban Buren und Clart Str. eine blutige Rauferei ftatt. Der Streit entwickelte fich in ber Dichael Renna'ichen Wirthichaft gwifchen gwei Gaften, Ramens Doung und Maugion, und murbe auf ber Strage fortgefest. Poung ichlug nach Maugion, worauf biefer fein Rafirmeffer gog und feinem Gegner etwa ein Dubend Schnitte im Gefichte und am Ropie beibrachte.

2mei Freunde ber Ramnfhahne I und Coleman mifchten fich in bie Balgerei, und befonders der erftere, ein Freund Youngs, hämmerte wie ein Rafender mit bem Rolben feines Revolvers auf Maugions Ropfe herum.

Das Schaufpiel hatte eine ungeheuere Menichenmenge angelodt, bie johlenb und Beifall rufend bem Rampfe folgte. 2115 bie Polizei anrudte, hatten Die Raufbolbe bereits fammtlich ziemlich fraffige Dentzettel bavongetragen und maren über und über mit Blut bebedt. Richts befto weniger gelang es Berry, sich seiner Berhaftung burch bie Flucht zu entziehen; bie brei übrigen Kampf= bahne murben nach ber Polizeiftation ber Armorn geführt und eingefperrt.

### DerBrand beiGiegel, Cooper & Co.

#### fortsetzung der polizeigerichtlichen Untersuchung.

Im weiteren Berlaufe ber bereits ges ftern von uns mitgetheilten Berhaublun gen gegen ben ber Erpreffung angetlag= ten Siggins und Genoffen bezeugte George Bafbington, ein ehemaliger Fahrftuhlmarter ber Firma und Mitglied ber Berfcworerbanbe, bag er Siggins am 3. August, Morgens um 10 Uhr, an ber Branbftelle getroffen habe. Dies fer litt an ichmerghaften Branbmunben und Washington führte ihn nach Baufe. Um folgenden Tage befuchte Beuge ben Biggins auf beffen Ginlabung mieber und traf ibn bei einer Unterredung mit Geuerwehr-InfpectorConway an. Diefer hatte faum bie Bobnung verlaffen, als Siggins feinen Befucher in feine Blane einzuweihen begann und ertlarte, bag er in Alberman Diron einen einflugreichen Freund befige, ber feine Abfichten tenne und billige und ibn por aller und jeder Bibermartigfeit au icuten wiffen merbe.

Dalton mar ber erfte ber Mitmiffer, ber hinter Siggins Abfichten Unrath mitterte und fürchtete, bag biefer feine Genoffen als Wertzeuge benuten und bann betrügen molle.

Richtsbestoweniger leiftete er mit ben anderen Berfchworern ben Bunbnigeib: "Wir ichwören feierlich, treu gufams nenguhalten und die Geheimniffe unferes Bunbes gu buten, fo mabr uns Gott helfe."

Der nachfte Beuge mar ber Detective Unberfon, welcher unter ber Maste eines Berfdwörers an ben gebeimen Gibungen Theil genommen batte. Er ergablte feine Erfahrungen bei benjelben, fein Beugniß enthielt indeg nichts fur unfere Lejer Reues ober befonbers Intereffantes. Die Berhandlung murbe barauf bis heute Rachmittag vertagt.

### Der Rüctritt Bowlands.

Grundeigenthumer an der 67. Str. Dermuthungen über feinen Mach. stellen übertriebene forderungen. folger.

im Gangen \$100,000 betragen.

fulanten füllen gu muffen.

Das Direktorium will von Bahlung

glaubt man bas Doppelte burch Brivat:

Subscriptionen aufbringen gu tonnen,

und bas Gange murbe bann hinreichen,

um ein bem 3med entfprechenbes Ge=

baube herzuftellen. Letteres murbe

vielleicht auf ben Plat gut fteben tom=

men, wo fich jest bas alte Musftellungs=

langer als 40 Tage in ber Atmojphare,

welche in jener Rachbrichaft herricht,

befindlich finb. Mus biejem Grunde

wird bas Runftgebaube mabriceinlich

am füblichen Enbe bes Late Front-Bart

Gine Specialbepeiche aus Paris mels

bet: Berr Giffel erflart bie Rachricht,

dag er fich erboten habe, für die Chica-

wen, ber noch 100 Tug bober fei ale

ber Barifer, für unbegrundet. Er giebt

nur gu. bag bie reifenden Musitellungs=

eine Unterhaltung hierüber ftattfand.

Bier in Chicago murben bie eingefandten

Blane bes herrn Giffel allgemein als

ein Ungebot betrachtet. Baren biefelben

etwa auch nicht von ihm autorifirt -

ober find bem Guchs bie Trauben gu fauer

Mus Bangor, De., wird bepefchirt:

Der alte Balfang: Schooner "Franklin"

(erbaut im Sabr 1833) mirb im nachften

Grühling nen ausgerüftet und bann burch

ben Gt. Lawrence und bie Binnenfeen

nach Chicago gefandt werben, wo er eine

ber Beltausstellunge-Attractionen bilben

wird. Es foll mahrend ber Ausstellung

and ber Broceg ber Baljagb veranfchau:

Alle bret begingen Selbfimord.

Die Coroners-Gefdmorenen in bem

Falle bes Chas. D. Carter aus Elgin,

30., melder am Mittwoch tobt im

Gault Soufe gefunden murbe, gaben

einen auf Tob burch in felbftmorberifcher

Abficht berbeigeführte Gasvergiftung

lautenben Bahripruch ab. Derfelbe

Wahrfpruch murbe auch in ben gallen

von S. F. Lodwood von 559 Babaib

Ave. und 2Bm. Beinberg (Sotel

"Stabt Sannover, ") bie Beibe eben-

falls am Mittwoch tobt in ihren Bim=

mern vorgefunden murben, abgegeben.

Gin Opfer Des Morphiums.

Die Coronersgeichworenen bielten

gestern an ber Leiche ber plöglich gestor-

benen 22jahrigen Charlotte M. Deeban

einen Inqueft ab, und gaben ihren Bahr=

fpruch auf "Tob burch gufälligen Genuß

einer übergroßen Dofis von Morphium"

ab. Die Bahricheinlichteit eines beabs

fichtigten Gelbstmorbes murbe verneint.

Fraulein Deeban ftubirte Bahnargnei-

funde und hatte an ber Ede von 96.

Bon ben vielerlei Beimfuchungen, bon benen bie menfch-liche Gefellicaft befallen wird, ift eine ber ichtimmfren

ibrer Urt biejenige, welche ihren Urfprung in ber Um thatigfeit ber Rieren und bet Blaje bat; fie bat icou ungablige Opfer gefoftet. In biele fcaurige Rategorie

geboren bie Bright'iche Rierentrantheit. Zuckerruht, Blafenfiein. Blafenverharinng und Blafenkatureb.

Reine Rlaffe von organifden Krantheiten, gegen welche

Keine Klaffe vom organischen Aransbeiten, gegen welch bie Gilbe ber Weisentschaft ausgernten verse, bobint, bei daglichen gehang wie daglichen Arte und mach die Bennichense der geledrten Gerom zu Schanden. Aber es in eich von ünstang an beim Jellwurzeitz diese Aransbeiten von ünstang an beim Jellwurzeitz diese Aransbeiten von heim Iransbeiten Aransbeiten Aransbeiten Erfrigerit von der Verlägelt zu eigen. Die gelegen der Verlägelt zu eigen. Die gelegen der Verlägelt zu der Verlägelt zu einer Nie von der Verlägelt von der Verlägen der Verl

Str. und Erie Ave. gewohnt.

errichtet merben.

geworben?

#### Die Granbe ber mefignation

In ber am nachften Mittwoch ftattfin: benben Sigung bes Schulraths merben bie beabsichtigt, gur größeren Bequemlichfeit Refignation bes Superintendenten Som= an ber 67. Str., zwifchen ben Geleifen land angenommen, und über beffen ber Illinois Central=Bahn und bem Nachfolgericaft Borichlage gemacht, Sadjon Bart vier nebeneinanber laufenbe bezw. Entichluffe gefaßt merben muffen. Gifenbahn-Geleife legen gu Laffen und ift Brafibent Rettelhort und verichiebene beshalb mit ben intereffirten Grund: Mitglieber bes Schulraths follen ben eigenthumern in Berbinbung getreten. jebigen County-Schul-Superintenbenten Die Letteren find in ihren früher geheg: Albert &. Lane für die geeignetfte Berten Erwartungen bitter enttäuscht mor: fonlichfeit fur biefen Boften halten, ben. Gie hatten erwartet, bag ihr mahrend herr Sowland bie Unftellung Gigenthum riefig im Werthe fteigen feiner feitherigen Uffifftentin, ber Frau würde, indem fie glaubten, daß zwischen Ella G. Young, auf's Barmite em: ihrem Gigenthum und bem Musftellungs: pfiehlt. Außerdem werden die Bilfssu= plat eine burch nichts gestorte Berbin= perintenbenten Albert R. Gabin, James bung bergeftellt merben tonne. Es finb Sannan, G. C. Delano, fowie M. F. jedoch im Laufe biefes Commers Ber= Rightingale, Leslie Lewis, früher Schulbindungsgeleise gelegt worben, burch fuperintendent in Sydepart, GraDirec= welche ein Teil bes in jener Rachbaricaft tor Georg B. Bells und bie Lehrer D. belegenen Grundeigenthums fogufagen vom Beltausftellungsplat abgefchloffen Bright, Alfred Rirt und Col. Parfer als Candidaten und zugleich Freunde ift. Natürlich bleiben unter biefen Umeinflugreicher Berfonlichfeiten genannt. ftanben bie Breife für Grundftude, bie Ueber bie Grunbe, melde ihn gum bort verfauft werben, weit hinter ben Rudtritt bewogen, außerte fich ber fpetulativen Erwartungen gurud. fcheibende Superintenbent nunmehr frei-

muthia folgenbermaffen: "3ch merbe alt und fuble bereits feit zwei Jahren bas bringenbe Beburfnig nach Rube. Allerdings ichmeichle ich mir, noch fein binfälliger Greis gu fein, meine Gefundheit hat inbeg in ben leb= ten gwölf Monaten ftart gelitten und mir bereits wiederholt ben Bunfch nach bem Rüdtritt von allen Geschäften nahe Bufälliger Beife ereignete fich indeg ftets etwas, bas meine Bunfche jum Schweigen bringen mußte unb mich gum Ausharren in meiner Position nothigte. In ben letten Monaten beifpielsmeife hielt mich bie Differeng mit Berrn McUnbrems, bem Gr = Schul= Superintenbenten von Sibe Bart, von ber Ginreichung meines Abichiebsgefu= ches ab, ba mein Rudtritt mahrend ber Beit, in welcher bie Beitungen biefe befprachen und fritifirten, leicht gu Dig= verftanbniffen baite führen tonnen."

#### Wefte und Bergnügungen.

Deutscher Pref. Club von Chicago.

Der Deutsche Breg-Club von Chicago feiert am nächften Conntog, ben 30. Muguft, in De Berges Sommergarten, Ede Evanfton Ave. und Salited Str. feinen erften Geburtstag burch ein gemuthliches Familienfeft im Freien. Das Fest beginnt um 1 Uhr Nachmittags mit einer fleinen Tafelrunde im Speifefaal und wird bann in bem auf's Bequemfte eingerichteten Commergarten bis gum Albend fortgefest merben. Das Ber: gnugungs.Comite bat für Unterhaltung verschiedener Urt geforgt und auch ben Tangluftigen ift Rechnung getragen mor: ben. Der Breis bes Mittageffens beträgt 50 Cents per Couvert, und für Betrante hat jeder Befucher ertra gu begahlen. Mitglieber find berechtigt, Freunde einzuführen.

### Tyroler-Club "Edelmeiß".

Der beliebte, unter Leitung bes Beren Geberiviel ftebenbe und aus amei Damen und brei Berren bestehenbe Iproler= Club "Ebelweiß" wird am fommenden Sonntag in "Jacobs Bavillon", Ede von Divifion und California Moe., Nachmittags und Abends concertiren. Die Leiftungen ber Gefellicaft fin b wirklich vorzügliche und ber Befuch ber Concerte ift baber allen Freunden Enros Ier Cangestunft beftens empfohlen.

Pladd. Gilde Gambrinus 270. 11. Die Blabbutiche Gilbe Gambrinus Do. 11 halt am Sonntag, ben 30. August, in Reichs Grove, Ede Elfton und Fullerton Ave., ein großes Bienie ab, bei bem es ben getroffenen Borteb: rungen nach zu ichließen, außerorbentlich gemuthlich und amufant bergeben wirb. Me Blattbeutschen find freundlichft gur Theilnahme eingelaben.

Court Mozart 270. 191, 3. O. f. Die Court Mozart No. 191 bes Or: bens ber "unabbangigen Forfter" halt am Sonntag ben 30. August im Louis fenhain (Altenheim) fein erftes großes Bienic und Commernachtsfest ab. Das rührige Arrangements-Comite bat alles aufgeboten, um bas Feft gu einem er= folg: und genugreichen ju machen. Go: gar ein Luftichiffer ift engagirt worben, ber por ben Geftgaften feine Runfte pro buciren wird.

### Lugemburger Kirmeß.

Der "Luremburger Inbepenbent Club" veranstaltet am Sonntag, ben 30. August, in Ogbens Grove, eine Rirmeg, für welche bie umfangreichften Bortehrungen getroffen worben und gu ber alle Landsleute berglich eingelaben find. Mufit, Cang und Bolfsbelufti= gungen werben in angenehmer Abwechfe: lung einander folgen und Jung und Alt portrefflich unterhalten.

### Turnverein Dorwarts.

Um nadften Conntag unternimmi ber "Turnverein Bormarts" eine feiner berühmten Turnfahrten, und gmar bies: mal nach South Chicago, wo er bem "Calumet Turnverein" einen Befuch ab= guftatten beabsichtigt. Die Aftiven marfdiren icon um 12 Uhr in ber Racht ab, mabrend bie Baffiven im Laufe bes Tages mit ber "Illinois Central" nach: tommen merben. Die Buge biefer Bahn fahren etwa alle breißig Minuten.

### Die Erhöhung der Bahntorper

auf's Rene in's Muge gefaßt. Der Spezial-Musichug bes Stadts rathes, welcher neulich im Often mar, um bas in bortigen Stabten eingeführte Suftem erhöhter Bahntorper gu ftubis ren, hat einen Bericht ausgearbeitet, welcher nachftens bem Stabtrath unter: breitet merben foll.

Diefer Bericht empfiehlt, porläufig bie Blinois Central:, bie Late Chore: und die Rod Island-Bahngefellichaft aufzusorbern, ihre Bahntorper um 14 fuß gu erhöhen, fo bag fammtliche Strafentreugungen überbrudt werben

#### Die Weltausftellung. Die Gemorbung bes Rabolcon

Die Coroners- Jury hält Larry Helly für den Chater. Endgiltige Bestimmungen über bas alte Mus-ftellungegebanbe.

### Derfelbe wird ohne Julaffung bon Bürge

Das Weltausfiellungs = Direttorium Der gewaltfame Tob bes Rapoleon Murbod, über welchen wir por einigen Tagen berichteten, und bie benfelben begleitenben Umftande, murben geftern burch eine Coroners-Jury naber be: leuchtet. Es ftellte fich babei beraus, bag bie Affaire auf einem mit graglicher Robbeit und Bestiglitat perübten Morb binausläuft. Der Inqueft fand in ber Boligeiftation an ber Barrifon Str. ftatt. Gibney Murbod, ein Bruber bes Berftorbenen, murde als erfter Beuge vernommen und fagte aus, bag er in De Goto, Mo., gu Baufe: und bei ber St. Louis und Iron-Mountain-Bahn angestellt ift. Beuge bat feinen Bruber feit ben letten 4 Jahren nicht mehr gefeben. Der Berftorbene, beffen Bater ebenfalls in Miffouri wohnt, mar 40 Jahre alt und unverheirathet.

James Caren, ein Brudenbauer, ber

Do. 499 State Str. wohnt, machte fol-

gende Aussagen: "Im Rachmittag bes 23. August hatte zwischen Murbod und Larry Relly, welch' lepterer ein Schant-Run, ba bas Direttorium bie Erbaus ber oben ermahnten Geleife plant, glau: fellner ift, ein Streit megen Boterfpieben die Spetulanten bie Beit für getom= lens ftattgefunden. In ber barauffol= genben Nacht, als ich, Murbod unb men, ihr "Schafchen in's Trodene gu bringen." Unfänglich verlangten fie, einige anbere uns auf bem Rachhaufe: bağ bas Direttorium bas Wegerecht an wege befanden, begegneten mir Relly ber 67. Str. entlang birett taufen unb und einer Ungahl feiner Freunde an ber ungefähr \$450,000 bafür bezahlen foll= State Str., nabe Sarmon Court. Relly ten. Diefer Blan jog nicht und nach fagte: "Sier tommt ber bidtopfige langerem Bogern entichloffen fich Die am Murbod" und bann murben bie beiben Meiften Betheiligten, bas fur bas Legen handgemein. Die Meiften ber Unmeber Geleife nothige Land auf brei Jahre fenden betheiligten fich ebenfalls an ber gu verpachten. Der Preis foll \$80 pro Schlägerei, boch weiß ich beren Damen Jug betragen und, ba circa 1200 Fug nicht alle gu nennen. Relly foling nothig find, fo murbe bie Bachtfumme gnerft einen Dann Ramens DleQuaib nieder, ber in bas Erdgefcof bes Sau= fes fturate, por bem bie Schlagerei ftatt: einer folden Gumme nichts miffen und Murbod erhielt barauf pon fanb. ift bemüht, einen Musmeg gu finden, ber Relly einen heftigen Schlag an ben es ermöglicht, die nöthigen Berbindungen Ropf, ber ihn beinahe gu fall brachte. herzustellen, ohne die Tafchen von Gpe-Er hiett fich an bem Fruchtftand feft, welcher fich bort befindet und barauf hin Die Beamten ber Gefellichaft, melder ergriff James Duoros, ber Grieche, bas alte Ausstellungs Gebaube gebort, bem ber Stand gehört, ein Stud Solg, haben fich endlich entschloffen, fich bes: bas wie ein Bejenftiel ausjah, und felben zu entledigen. Gin von ihnen ichlug Murbod an bie Stirn, jo bag entworfener Contratt, lant welchem bas letterer vollends ju Boben fant. Gleich lettere am 1. Dezember biefes Jahres barauf erhielt auch ich einen Golag, ber von bem Gebande Befit ergreift, foll mich halb betäubte. 2018 ich mich wiebem Beltausftellungs-Direttorium beber erholt hatte, maren alle fort und bufe Ratifitation unterbreitet merben. Murbod lag in einiger Entfernung an Gleichzeitig hat bas Weltausstellungs: ber Strafe. Ginige Minuten fpater Direttorium \$200,000 bewilligt, um fam ber Polizift Figgerald und wir einen Runftpalaft am Geeufer gu erichafiten Murbod, ber nicht mehr bauen. Bu ber bewilligten Gumme fprechen fonnte, fort. "

> Gine Ungabl meiterer Beugen murben vernommen, boch tonnten diefelben nichts von Belang ausfagen, da fie erft auf bem Blat ericbienen maren, nachbem ber Rampf borüber mar. Der Grieche Dupros bestritt gang ent:

dieben, bag er Murbod gefchlagen, jon= gebaube befinbet, boch wird von Gach= bern wollte jenes Stud Solg nur in ber verständigen behauptet, daß die Lokalität Sand gehalten haben, um bie Rampfen: nicht geeignet fei. In Bafferfarben ben abzuhalten, feinen Fruchtftanb um: ausgeführte Gemalbe und anbere, gegen gureigen. Dagegen habe er gefeben, Die Witterung empfängliche Runftgegenbag Murbod von Relly breimal nieber= ftanbe verberben angeblich, jobald fie geschlagen worben fei. Darauf gelangte ein Protofoll bes

Dr. hetton jur Berlejung. Daffelbe befagte, baß zu Folge ber flattgefundenen Postmortem-Unterfuchung Murbod an Behirnblutung, hervorgerufen burch einen Schabelbruch an ber rechten Seite bes Ropfes, und an Bunben im Munbe, in welchem ein Bahn am rechten Obertiefer burch einen Schlag gerbrochen morden fei, ftarb.

goer Beltausstellung einen Thurm au Die Geschworenen jogen ich Darauf gurud und gaben nach viertelftunbiger Berathung einen Bahripruch ab, nach commiffare ihn in Paris befuchten, und welchem Murbod an ihm von Relln beigebrachten Berletungen farb, und in welchem empfohlen murbe, Leiteren bebufs Brogeffirung, ohne Bulaffung von Bürgichaft, festzuhalten.

Relly murbe barauf in's Gefangnig gebracht und die übrigen Berfonen, welche als ber That verbachtig in Saft gemefen maren, entlaffen.

### Brieftaften.

Ch. DR. Muf Geite 2592 bes ftabtijden Ubregbuches finden fie bie Ramen fammtlicher Borgefanmalereien (China Decorators) ange

Mbounent. Carthagena ift ein fleines Reft in Mercer County im wefflicen Obio, nabe ber Staatsgrenze von Inbiana. Graen Gie wegen bes Rloftens beim bortigen Boftmeifter an.

2. 29. Bor 1870 maren in ben perfchie benen beutiden Staaten auch vericiebene gangenmaage im Bebrauch. In Breugen und ben meiften fleineren ganbern bilbeten 12 ginien 1 Boll, 12 Boll 1 Gug, 12 gup eine Ruthe Meter ift - 39 37|100 ameritanifcher

3. D. R. Fragen Sie einmal bel Schott und Co., Ro. 75 Late Strage, nach.

6. 91. Gin halbes Dugenb fleiner Phoographien tonnen Gie für gebn Gents in gewohnlichem Brfeicoupert nach Deutichland ichiden. Wollen Sie gang ficher geben, jo bemerten Sie auf bem Convert: "Contains nothing but photographs" und binben Gie baffelbe ju, anftatt es ju gufleben. Gbenfo ift es mit größeren Photographien, boch richtet fich bas Porto natürlich nach bem Gewicht. Bon Bergollen ift feine Rebe.

3. Sa. Die Spezialarite für Augen: und Ohrenleiben finben Gie auf Geite 2863 und 2866 bes neuen frabeischen Abrefbuches. Db bie herren alle eine gute Braris haben, ift mehr als wir zu fagen vermögen.

ge. 6. Gie find im Unrecht. Die Bereinigten Staaten haben einen Stachen: inhalt von 166,304 bentiden, geographischen Quabrarmeilen; Canaba jable beren aber nur 160,227 R. R., (Lefer). Das fonnen wir nicht Stubiren Gie bie Beitungs-Un-

noncen. M. G. Sie können schriftliche Kündigung verlangen, Nach Ablauf der Rundigungsfrist muß dann der Häuswirft noch kiagen und Ihren nach Erwirkung bes Urtheils 5 Tage Appellationsfrift gemahren. 21. B. Es ift nicht möglich, Ihnen auf Grund ber Angaben 3bres Griefes irgend

welchen Rath zu ertheilen. Bir muffen por allen Dingen wiffen, welchen Miethavertrag Gie gemacht haben. . . 21. R. Der von bein Schilbner ge-ichriebene Bettel" mag genigen, um gegen ibn ein Urtheil zu ermirfen, bilbet aber felbit-

erftanblich teinerlei Gicherbeit für Ihre Gin munblicher Miethevertrag tft für ein Jahr gut. Wenn bagegen bie Mierhszeit langer als ein Jahr ift, muß ber Bertrag ichniftlich gemacht werben.

2. Di. Gin Teftament braucht nicht

#### Denifde Bollstheater.

Müller-Concert.

Der beliebte Biener Gefangstomiter Berr Jofeph Dtüller wird am Conntag, ben 30. Muguft, in Baer's Salle, Ede Milmautee und Chicago Ave., ein großes Gala:Concert veranftalten. Die Leiftungen bes herrn Muller als Cous pletfanger find allgemein febr gunftig beurtheilt und vom Bublifum ftets beis fällig aufgenommen worben. Der Runftler hat es auch verftanben, bei feinen früher hier gegebenen Borftelluns gen fich warme Freunde gu erwerben. In bem Concert werben außer ihm ein quies Orchefter und eine Angahl tuche tiger Rrafte mitwirten.

#### Wormfers Gaftfpiele.

Das für ben verfloffenen Sonntag ans beraumt gemefene Gaftfpiel in ber Columbia Salle, Ede 48. und Baulina Str., mutbe, ba in Folge bes furchtbaren Regensturmes ber Bejuch au ichwach war, auf morgen, Samftag Abend, verlegt. Alle bereits gefauften Tidets werben morgen Abend Gultigteit haben. - In ber Gocialen Turn. halle, Gde Belmont Ave. und Pau: lina Str., gaftirt bie Bormfer'iche Truppe am Conntag Abenb. In bei: ben Sallen tommt bie bier vollständig neue Operette "Die Simmelsleiter" gur Aufführung. Mit bem gleichen Stude eröffnet Berr Bormfer am 6. Geptem: ber fein neues Boltstheater auf ber Gubieite in Grapers Opera Boufe, Ede ber State und 40. Str.

#### Wendels Opernhaus.

"Ontel Brafig", bas beliebte platte beutiche Bolfsfiud von Gagmann, wirb unter ber Leitung bes herrn Camillo Lundt am nachften Conntag, ben 30. Muguft, in Benbels Opernhaus, 1506 Milwautee Ave., aufgeführt. Die Dis rection hat ein leiftungsfähiges Berfonal engagirt und auch fonft alles aufge: boten, um ben gesteigerten Unfprüchen bes Bublifums an eine gute Bolts: buhne gerecht gu werden. herr Mar Bauli vom Stadttheater in Samburg, bem ein guter fünftlerifcher Ruf poraus: geht, wird in der Rolle bes "Infpettor Savermann" gaftiren.

#### hoerbers halle.

Mit "Benbemann und Cohn", Bolts. ftud von Emil Bohl und Sugo Müller, mirb bie Gaifon in hoerbers Salle am Sonntag, ben 30. August, eröffnet mer: ben. Das Theater ift renovirt und mit neuen Gigen verfeben morben, bie fcenis iche Ausstattung ber Buhne hat eine an: jehnliche Bereicherung erfahren, und iff es die Corge ber Direttion gemejen, ben Unspruchen des Bublitums in jeder Beife gerecht zu werben. Das Berfonal ift bedeutend verftartt morben und gablt bie beliebteften Schaufpieler ber Beit: feite gu feinen Mitgliedern. Es ift außerbem mit befonberer Rudficht auf bas Bolfstheater, b. h. bie leichtere Gattung ber bramatifchen Literatur, Bolfeftud und Boffe, Bufammengeftellt. Diefen Genres wird die Direttion übers haupt ihr gang ipezielles Intereffe mib= men. In ber nachften Borftellung mers ben bie Damen Gelma Robenberg, Clara Lucas, Manes Reumann und Carry Saufer, fowie bie Berren Bilb. Rofede, Ebuard Siepel, Fris Müller, C. Alvin und F. Siepel bie Bauptrollen

### Turnerifches.

Das Refultat mehrerer geftern abgehaltener Derfammlungen.

Mehrere Turnvereine hielten geftern Abend ihre regelmäßigen Berfammluns gen ab, in benen begreiflicher Beife ber Mustritt bes Gentral", und bes Bers mania"= Turnvereins lebhaft biscutirt murbe.

Im Turnverein "Nordwest" murbe ber Untrag gestellt, nicht aus bem Bund gu treten und mit 40 gegen 30 Stimmen angenommen, worauf mehrere Mitglieber ihren Austritt erflärten.

3m "Rationalen" murbe ber Un: trag gestellt und angenommen, am nach= ften Donnerftag eine Spezial-Berfamm: lung abzuhalten, um über bie Angeles genheit grundlich bistutiren ju tonnen. Daffelbe murbe im " Lincoln " s Turnverein befdloffen.

Der Turnverein "Freiheit" er= nannte ein Comite, welches beauftragt murbe, eine Resolution auszuarbeiten und dem Begirfsvorort ju unterbreiten, in welcher letterem bie volle Sympathie bes Bereins ausgebrudt wirb. Diefe Refolution foll gleichzeitig eine turge Ermiberung auf bie geftern veröffentlich ten Resolutionen ber Bereine "Central" und "Germania" enthalten und ebens falls ber Preffe behufs Beröffentlichung übergeben merben.

Der "Bormarts" bat beidloffen, bie gange Angelegenheit bis gur Bunbes-Tagfatung ruhen gu laffen.

### Die Bereinigung vollzogen.

In einer gestern Abend gemeinichafts lich abgehaltenen Berfammlung ber foges nannten "regufaren Demofraten" unb ber "Chicago Democracy" ift bie icon lange geplante Bereinigung beiber Frattionen enbgiltig vollzogen worden. Es mar jeboch die gange Berebfamteit eins gelner Guhrer nothig, um obiges Refultat gu Stanbe gu bringen; folieglich indeg murbe ber enticheibenbe Untrag mit allen gegen eine Stimme angenom: men. Die Organisation ber "Chicago Democracy" bleibt bis nach ber nächften Wahl bestehen.

Im Berhaltnig ju ibrer Berbreitung rechnel Die "Weendpoft" die niedrigften Angeigen bühren in Chicago.

### Cente- Egeurftonen.

Reducirte Raten nach bem Guben, Gaboften, Beiten und Rordweften. Um 25. Muguft, 15. und 29. September wird bie Chicago und Gaftern Illinois Gifenbahn Runbreife-Billets für Ernte. Greurfionen nach Buntten im Guben, Gubweften, Weften und Rorbweften gu bedeutend berabgefesten Raten vertaus fen. Wegen Gingelheiten wende man fich an die Tidet: Agenten.

#### Die ein Eifenbahnunglud entfteht.

Eine ber Saupturfachen ber vielen Eifenbahntataftrophen ift bie Ueberarbeitung bes Dienstpersonals. Ein Beidenfteller, Bremfer, Gignalbeamter ober Locomotivführer, welcher fieben Tage in ber Boche 14 Stunden tagtaglich arbeiten muß, ift taum jur Rechenchaft zu gieben, wenn er einen gehler legeht, ber vielleicht Dutenbe von Menfchenleben vernichtet. Dieje Musbeutung und Ueberanstrengung bes Gifenbahnpersonals ist aber nicht nur auf ben amerifanifden Babnen eingeriffen, ondern fogar im gemuthlichen Deutsch and, wo noch bagu ber Staat ber großte Eifenbahnunternehmer und Ansbeuter fit, find bie Retriebsbeamten ungebeuer tnaeipannt und haben faum bie nothige freie Beit jum Schlafen. Go berich let ber "Rieberschles. Anzeiger" aus

Blogau: "Der Dienft ber Locomotivführer pon Station Glogan auf ber Strede hansborf = Liffa ift jest fo eingeheilt, daß ein freier Tag gwar auf bem Dienstturnus vorgeschrieben, thatfachich aber nicht gegeben wird und bas Berfonal täglich bis zu achtzehn Stunben - fage und ichreibe achtgebn Stunden -, und zwar an manchen Taten fogar obne Unterbrechung, Dienft thut. Der Dienft bes erften Tages betinnt am Morgen früh um 4 Uhr und indet Rachmittags um 6 Uhr, beträgt thjo vierzehn Stunden; am zweiten Tage beginnt ber Dienst frub um 7 Uhr und endet Nachts 12 Uhr, nach Burudlegung bon 184 Rilometern mit bem Guterzuge bei breißig Minuten Bauje zum Ginnehmen des Mittagbrotes; bas find fiebzehn Dienstftunben. Bwijden bem zweiten und britten Diensitage liegt eine Rachtrube bon brei Stunden, ba ber Dienft am briten Tage icon um 4 Uhr fruh wieder beginnt und eine Stunde auf Sin- und Rudweg vergeht. Um britten Tage endet der Dienst Abends 9 Uhr nach fiebzehnftunbiger Dauer."

Das Glogauer Blatt hemertt bagu ts habe biefe Mittheilung erft aufgenommen, nachdem ibm pon perichiebenen Geiten ber thatfachliche Inhalt tls wahrheitsgetren bezeichnet worden ift. Dazu schreibt die Berl. Boltspoft:

Wir munbern uns über bie Mittbeilung gar nicht, benn wir wiffen, bag nicht nur im Gifenbahnbetriebe, fonbern auch bei ber Poft bieje Arbeitanherbur. dung im Antereffe ber Ueberichufmirthdaft stattfindet. Eine unparteiische d gewissenhafte Untersuchung wurde Beamten felbit freilich ichleppen fich unter ihrer Arbeitelaft gebuldig weiter und ichmeigen, benn bas Reben murbe ihnen ichlecht befommen. Wenden fie fich gemeinsam in Betitionen um Berbefferung ihrer Lage an ben Landtag, fo werben fie geruffelt, als hatten fie ne Berich angezetteit, und ichließen fie fich zu Bereinen aufammen. wie im Berbanbe beutscher Boftaffiftenten, fo wird ihnen jedes fernere Forttommen einfach unmöglich gemacht. Rurg, es werden alle möglichen und unmöglichen Wege beschritten, damit bie Beamten entweder nicht über ihre Lage nachzudenken wagen, oder ihr freudlofes Dafein allein tragen. Die nächfte Sorge ber Bolfsvertretung muß fein, fich mit der Arbeitezeitfrage ber Unterbeamten zu beschäftigen, dicht allein im Intereffe ber betreffenben Individuen, fondern auch im Interesse ber Sichereit des Berfehrs.

### Refet die Conntags-Beilage ber "Abendbofi".

### Much ein Wiedersehen.

George Edminftons Begegnung mit dem Verführer seiner Schwester.

Un ber 41. Str. fpielte fich geftern Dadmittag eine bochft eigenartige Scene ab. Un einem bort befindlichen Reubau namlich legte ploplich einer ber bort befdaftigten Zimmerleute Ramens George Edminfton feine Wertzeuge weg, fprang auf ben Seitenweg hinunter und folug mit ber geballten Fauft einen eben in Begleitung eines jungen Mabdens vor: beigehenden jungen Mann in's Geficht.

Diefer ergriff prontpt bie Flucht und enttam ichlieglich, jedoch nicht, ohne noch einige fraftige Tritte von bem Bimmers mann erhalten gu haben. Das augen: fceinlich furchtbar erfdrodene Mabden wollte ebenfalls weglaufen, murde aber jum Bleiben veranlaßt.

Daffelbe mar bie 17 Jahre alte Schwester bes Bimmermannes, welche por einiger Zeit von einem Blipableiter= Agenten Ramens Fred. Smiler über= redet wurde, bie Farm ihres Baters, nahe Shelbina, Dto., ju verlaffen und mit ihm nach Chicago zu geben. Ihre Eltern blieben fobann monatelang ohne jebe Radricht von ihr, und bie Rach: foridungen, melde ihr bier arbeitenber Bruder nach ihr anstellte, maren er: folglos, bis er geftern, zufällig von ber Arbeit auffehend, bie Langgefuchte nebft ihrem Berführer auf ber Strage

Das Mabden weigerte fich zuerft, ihrem Bruder gu folgen, gab aber folieglich nach und Bruber und Schwes fter befinden fich jest auf der Reise nach ber heimathlichen Farm. Smiler foll Frau und Rinder in St. Louis haben.

elle diejenigen Lufer, weiche ihre Wohnung verändert haben, werden erfucht, uns ihre neue Abreffe mitgutheilen, bamit bie regelma. hige Ablieferung des Blattes nicht ungerbrothen wird.

#### Rura und Reu.

\* In bem Laben bes Grocers Riber, an ber Ede von Garfielb und Seminarn Ave., fanb geftern eine Gafolin=Explo= fion ftatt, bie einen Ghaben von etwa \$500 anrichtete.

\* Die Wohnung bes herrn 3. Boff= mann, No. 397 Gub Clart Str., murbe geftern Abend, mahrenb bie Familie ber Borftellung im Circus anwohnte, von Einbrechern beimgefucht. Die noch un: bekannten Diebe erbeuteten zwei golbene Uhren, zwanzig Dollars in Baar und einiges Sausgerath.

\* Geftern murbe bie Nachricht pers breitet, bag bie großen hiefigen Getreibefpeicher=Firmen einen Truft bilben mol= Ien. Die Gigenthumer berfelben beftreis ten indeg auf's Enticiebenfte bie Begründung berartiger Gerüchte.

\* John Febeber, jener ungetreue Ruticher, welcher vor einigen Monaten mit Bferd und Wagen feines Dienftherrn, J. Powers, von 2137 Afhland Ave., auf und bavon gegangen mar, murbe geftern verhaftet.

\* Ingenieur Artingftall und einige andere Sachverftanbige haben bie Mauern ber Tunneleingange an ber La Salle, refp. Bafhington Str., unterfucht und ertlarten, bag bie porhandene Gefahr eine nur geringe fei. Rleine Reparaturen murben genugen, um bie Mauern volltom= men ficher gu machen.

\* Gine Brufung für Lehrerinnen ber beutschen Sprache an ben hiefigen öffent= lichen Schulen findet Montag, ben 31. Mugust 1891, im Schulrathefaale (Stabthalle, 3. Stod, Ede Washington und La Galle Str.) ftatt. Unfang pracis 9 Uhr Bormittags.

\* Der am 24. August verstorbene 12jährige Benry Rod verlebte feine lets ten Augenblide nicht, wie feinerzeit irr: thumlich berichtet, im County-Sofpital, fondern ftarb gleich, nachbem er von bem verhangnigvollen Suffclag getroffen war, in ber Wohnung bes herrn August

\* Richter Rohlfaat ernannte Frau Louise &. Darling von 4341 Emeralb Mive. gur Bermalterin bes Nachlaffes ihres verftorbenen Gattin Gra M. Darling. Gin Testament mar nicht vorhanden. Der Rachlag mirb auf \$68,000 geschätt.

#### Das erfte Opfer.

Trot ber wiederholten Berficherung ber Mergte, bag bie in ber por einigen Tagen im "Biermeilen"=Tunnel ftattae= fundenen Explosion verletten Dianner außer Gefahr feien, ift Morris Call, melder bekanntlich am Golimmften ver= brannt murbe, mabrend letter Racht feis nen Leiben erlegen. Unter biefen Umftanben ift bie Berficherung, bag bie llebrigen fich verhältnigmäßig wohl be-finden, ebenfalls mit Borficht aufzuneh=

### Scheidungeflagen.

Folgende Scheidungstlagen murben geftern eingereicht: Catherine gegen John McGloon, megen Trunffucht, Graufamteit und Chebruchs; Rate gegen Charles 21. von Allen, megen Truntfucht; John &. gegen Minnie G. Corbly, wegen bosmilligen Berlaffens.

#### Beiratbe-Picensen. Die folgenben Beiraths-Licengen murben in

ber Office bes County-Clerts ausgestellt: harrn Pomeron, Jennie Schaffer. Nicholas Rubnen, Bilhelmine Balger. Bernhard Ludwig, Frieda Belmann. John Profopes, Emma Dobid. Ferdinand Preuß, Bertha Schlen. Frank Remus, Ride Komminsti. hermann Krause, Augusta Kowit. Charles Schult, Minnie Engelhardt. Milfried Dagentfs. Darn Schener. Riles Bryant, Jennie Gormann. Hermann Arnbt, Maria Arnbt. Dermann Arnot, Natra Arnot. John D. Heath, Jane Miller. John M. Beath, Jane Miller. Frederid Signalt, Margaret Brünsde. Reinhardt Willer, Annie Baunder. Charles G. Kraug, Lena Christmann. Brandt Sysima, Ratie Solfftra. Louis Piehl, Augusta Machall. William Holm, Lizzie Schulz. Charles Mattick, Minnie School.

### Todesfälle.

Im Rachftebenben verbffentlichen wir bie Biffe ber Deutiden, über beren Tob bem Gefundbeitsamte gwi den gestern Mittag und beute Rachricht guging: hen gestern Wittag und beute Rachrich zuging Laura Bastenborff, 823 Montana Str., 2 W. Lina Walbert, Cirlabeth-Polybital, 29 J. Gatharina Nowida, 36 Filettwood Str., 9 M. Amia Witte, 50 Laughton Str., 2 J. Johanna Piller, 3219 Danober Str., 7 J. Beter Leterien, 226 M. Hopme Str., 8 J. Fran Hallanger, 163 W. Huron Str., Joseph Liventhal, 28 J. Haby Shaar, 2603 S. Halfted Str.

### Bauerlaubniffcheine

murben an folgenbe Berfonen ausgestellt: Battelt an Jagenbe Perloten ausgeftent. F. S. Schulfe, breiftod. Andau, 449 B. Di-vifon Etr., 86000; Joseph Pawelezit, zwei-ftod. Flats, 996 Springer Str., 82000; Geo. Quillett, sechs zweistod. Flats und Keller, 1319—21 B. Congreß Str. und 298—304 Sacramento Str., \$7500; Wm. C. Flifter reifiod. Wohnhaus, 268-70 Tremont Str. \$10,000; F. C. Reath, zwei breiftod. Flats, 2614—16 Indiana Str., \$22,000; G. 3. Weinert, zweistod. Flats und Laben, 963 R. harrifon Str., \$4000.

### Marttbericht.

Dieje Breife gelten nur fur ben Großtanbel.

Gemüfe. Gurfen 5—10c per Osb. Madieschen 10—15c per Osb. Salat 10—15e per Osb. Kartoffeln \$1.65—1.75 per Brl. Amiebeln \$2.00-\$2.50 per Brl. Rohl 50-60c per Rifte.

Beite Rahmbutter 21-23c per Bjund; geringere Gorten variirend von 14-18c.

Raje.
Boll-Rahm-Chebdar, 8—8kc per Pib.
Neuer Schweizer-Raje. 114—18c per Pib.
Früchte.
Aepfel 75c—\$2.50 per Brl.;
Messina Citronen \$4.00—\$7.00 per Kiste.
Cal. Apjelsinen \$4.50—\$6.00 per Kiste.

Lebenbes Geflügel. Dübner 10-10je per Afb. Rufen 12-12je per Bib. Trutbubner 9-10e; Enten 9-94c. Ganje \$3.00-\$4.00 per Dyb. Gier.

No. 9, 84—341c; No. 3, 33—33c. No. 1, Timothes \$11.00—\$11.50. No. 2, \$9.50—\$10.00.

#### Mus bem Boligei-Sauptquartier.

Raditebend benannte Boligiften find heute auf Unordnung bes Chefs entlafs fen worben: Batrid &. Bagan vom 31. Begirt megen Mighanblung eines Burs gers; Ricarb Rirby vom 3. Bezirt mes gen Truntenheit und ungebührlichen Betragens; Frant 2B. Borner vom 25. Begirt, megen Gernbleibens von feinem Boften und John 2B. Relly vom 24. Begirt, wegen Truntenheit und Pflicht= vernachläffigung.

Acht anbere Poliziften murben megen verschiebener Berftoge gegen ihre Inftruttion in Strafe genommen.

#### Gine Brauericule in Chicago.

Die Rebacteure bes "Braumeifter," Dr. Mar Benius und Dr. Robert Bahl, haben in ber Gubmaffer:Str. eine praftifche Brauerichule gegrunbet. Die Leiter ber Unftalt haben an bie Bollbehörbe bas Befuch gerichtet, bag ihre Unftalt, in welcher ju Lebrameden Bier in geringfügigen Quantitaten bergestellt merben muß, nicht gur Bahlung ber Braufteuer herangezogen werben möge.

### Parade im Lincoln Part.

Die uniformirten Ritter bes Orbens der Odb Fellows werben morgen, Sams: tag Nachmittag, im Lincoln Bart eine große Barabe und Geldbienftubung abhalten. Die Exercitien beginnen um halb 3 lihr.

#### Bu verkaufen : \_\_ Rordfeite Bauftellen!

\$625 und barüber. Fords Lincoln Ave. Subdivision Bauftellen an Lincoln Abe.. Abbifon, Rolloe und braceland Abe. Gifenbahn- und Stragen-Cars.

Ede Lincoln und Belmont Abe. DAVIS& BROWN,

### Milwankee Ave .-Geldäfts-Grundeigentbum

nahe California Abe.

75x125 Fuß. Berbeffert. Will Grundeigenthum und fett ca. 10 Jahren etablirt, ift ein Roblens, Deble unb Futtergeicaft und bat eine tagliche Ginnahme bon ca. 80—100 Bollars. 44000 baar notdig. Dier ist eine gute Gelegenheit für einen üchtigen Geschäftsmann. Näherscheit. 3. F. Werchant. fla 817 Chamber of Commerce. Lelbh. 1582.

Begrabnit : Blumen und Plumenftude geliefert innerhald einer Stunde. Gallaguers,
Wabajh Abe. und Monroe Str. 23fblife

Danffagung. Allen Berwandten. Freunden und Befanuten bier-mit unferen herglichten Dank für bie rege Theilnahme bei der Beerdigung unferes lieden Sohnes heinrich. Die traneunden ginterbliedenen Beter und Katha-rine Boch.

Mustellungs-Gebaude-Sublider Eingang. Jeben Zag

Bhillipfons. fellung. Miniatur-Weltausstellung.

### Diffen bon 9 Uhr Morgens bis 10 Abenbs. 13augbm3 Achtung

Das PIC-NIC der "Albendpoft" : Trager ist in folge des Regens am letten Sonntag

### verichoben worden

und wird am

Sonntag, den 6. September,

abgehalten werden.

Erftes großes Pinic und Sommernachtsfest,

COURT MOZART No. 191, I.O.F.,

Sonntag, ben 30. Auguft,

in dem ichbnen Louifen hain, Altenheim, berbun-ben mit Breiskegeln und allen Bolksbeluftigungen u.l.w. Bunft's Alte Rachmittags Aufteigen bes be-rühmten Lufticiffers.

Tidet 25 Cente bie Perfon. Belucher tomen mit der Madison Str. Cabelbahn bis zur 40. Str. und von da mit der eiectrichen Bahn bis zum Grobe sahren, oder mit der Estendahn anfelfth kide. und Parrison Str. Durch daß Kegenweiter wurde unser Prante bis zum 30. August verschoden, aufgeschoden ist nicht ausgesoden. Zu anferieden We-juch ladet ein Das Comitte. doff3

### Grotet Vic-Nic

veranftalt't bon be Pladd. Gilde Gambrinus No. 11, REICHS GROVE, Gde Gifton und Gullerton Mbe. Fündag, den 80. Auguft 1891. Tidets 28 646. Damen in herrenbegleitung frei.

### Louisenhain!

Stamme bee U. O. R. M. und bes Gubjeite-Rannerdors finbet, wegen bes fiarten Regen-wetters am letten Countag, jest am Conntag, ben 6. September, fratt. Die a gebenen Tidets haben volle Gultigfeit. Die ausge= Das Comite.

Throler Alpen:Gänger Trupbe ,, Goelweig''. Diese berühmte Trupbe, bestehend auf fint Personen, congerirt Sonntag Radmittig u. Neend, ben 30. August in Jacobs Sumboldst Park Beroittion, Eck Dibiston Str. und California Abe.

Großes Throler Albenfänger-Conzert und Meisdunterhaltung in Gaftball zur "Alben-rofe". Is Korth Abee, am Samfing, ben D. Au-gust, andgeschet von Altbalers berichmter Throser-Truppe. In gabireichem Beind lobet freundlicht ein Grafft wird nit! John Altbaler.

Berlangt berflegelte Offecten für Baar-Pribilegien, alle Arten Spiele und Bergnigungen auf dem vom Building Traded Council dem Arter Bicate am Arbeiter-Ag, Montag, der 7. Societaber, im Nordfette Schüsenbart. Die gangen 233, Arres vorden für das Pierric dennaht. Alle Angebote find die Juny 28. Angelt eingatreiten. Abr.; P. Warton, 167 Oft Waltington Str. 21–28augs

EMIL SIMON & CO. Deutide Buchdruderei,

Der Bartenberd und Matters Cegerfettige Unterhütungs Bredin, friher 837 Cebgwid Str. verkenimelt ich jelt je den Dien ir ag übend in 74 an Salle Cose. (Bogelgelangs Gele). Bereime und Bogen tomen flets mit gaten Bartenberd und Wieler berieben meiben.

Damen und Runden informire ich uen nief-



"Bieb ba, Pinneberg! Wo tomust du denn ber? 3ch abe bich icon lange nicht mehr gesehen!" "Uch, bu ift eb, Buchholz. Ich tomme gerade aus dem Columbus-Keller,

Theater-Eröffnung in ber oberen balle am 6. Gept.

Bader: und Conditor: Arbeitenachweifungs-Bureau bes Chrago Budermeifter-Bereins be-fabei fid in No. 292 5. Ava. bul

### Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort unter Diefer Rubeife

Berlangt: Danner und Rnaben Berlaugt: Linber, um im "Rattenfänger" mitgu fvielen. Sountag Morgen zwifchen 10 und 12 Uhr Murora Turnhalle. Berlangt: Guter Schuhmacher, einer, ber im Store elfen tann. 316 Wells Str. frial

Berlangt: Gin beutider Junge, um in ber Badere gu beifen. 4380 Afbland Ave. Berlangt: Gin Dann, mit Pferben umgugeben. 115

Berlangt: Chinglers. 48 2B. 19. Str. Verlangt: Gin junger Mann, um im Saloon zu helfen. 1061 Lincoln Ave. frias Berlangt: Grocern-Clert 118 Clobourn Abe. Berlangt: 2- gute Carpenters gum Finifhen. 262 Berlangt: Anabe, ber in ber Stadt befannt ift A. Sanfe, 86 Babaih Abe. Berlangt: Schaufpieler für hiefiges Bolfstheater Offerten unter E. G. Abendpoft. friamo Berlangt: Einige gute Dafdinenarbeiter. Chicago

Berlangt: Ein netter Junge von 14 bis 16 Jahre für einen Bäcker-Store als Berkaufer. Zu erfragen 5 W. Raubolph Str., Kirchhofs Restaurant. Berlangt: Ein Junge von 14 Jahren gum Zeitungs ragen. Lobn \$1.50. 747 Lincoln Abe. Berlangt: Ein fraftiger Mann um beim Ofenauf-fegen behilfich ju fein einer, ber bie Arbeit ichon früher gethan, wird vorgezogen. 1085 Milwautee Ave. 0 Berlangt: Erfahrener Mafchinift ober Mobelme der für leichte Lather und Bencharbeit. Rachaufrage Bimmer 6, 179-181 E. Madifon Etr.

Verlangt: Deutscher Junge, ungefähr 15 Jahre alt, um Berd und Kird zu beforgen und sich im Aftgemei-nen nißelt, du machen. 210 ber Wonat, Boarb und Limmer. Abr. W. 215, "Abendhoft". Berlangt: Ein junger Mann für Saloonarbeit; muß engleich fprechen. 406 Milwantee Abe. 12

Verlangt: 10 Manner um Bafen zu verlaufen auf 20 Prozent Committion. Gelchaftstenntniffe nicht mithig. Borzulprechen nach 6 Uhr Abends, City hotel, 1800 State Str. Berlangt: Einige energische junge Leute als Ber-ficherungsagenten, bobe Commission. Vorzusprechen Samstag Bormittag 9—11 Uhr. 307 W. Division Str. Berlangt: Gebilbeter cautionsfahiger Mann finbet bauernde und fehr lohnenbe Beschäftigung. Rachgu-tragen Camifiga swifden 11-1 Uhr Room 318 Manal

Injurance Builbing, 167-178 G. Jadfon Bart. Berlangt: Gin berheiratheter Mann, um einen Rohlenwagen gu fabren. 173 Orchard Str. fria8 Berlangt: Gin Junge, ber Luft hat, Die Baderei gu erlernen. 880 20. 21. Gtr. Berlangt: Gin febiger Mann gum Bettenmachen und Hausarbeit, nur einer, ber die Arbeit berftebt, brancht vorzufprechen. 330 S. Clark Str. bofr12 Berlangt: Jungen, nicht unter 14 Jahren. Nach-zufragen Montag Morgen, 31. August, in der Chicago Glas Mfg. Co., 40. Str. und Wentworth Ave. befal Berlangt: Gin junger Mann für Rüchenarbeit und in ber Baderei zu helfen. 50 2B. Randolph Str. bfr Berlangt: Agenten, um Lotten zu verkaufen. Ertra-Rug nadften Samitag. Grober Berdienft. Rachgu-fragen Nachmittags 5 bis 6 Uhr. Jimmer 41—48. 162 Waspington Str. mibofra

Berlangt: Gin Wagenmader. 182 6. Weftern Beklangt: Ein guter Bainter, ber "Baberhanging und "Graining" tann, für's Land. In erfragen in S Di. Soofers Paint Store, Clinton und Ranbolph Str

Perlaugt: Junge Männer, um bas praftische Zu-ioneiden zu erlernen, im Wholesale Clothing-Geschäft, zum niedrigsten Preis. 414 N. Francisco Str. 22ag1wi Berlangt: Ginige Agenten bet gutem Berbienst. Raberes im Behrends Restaurant, 282 W. 12. Str. bn Berlangt: Manner um Bau- und Leihberein zu ber terten, Lohn ober Commiffion. Cleveland, 17, 181 Dearborn Str. 14jl-12fpl

Werlangt: 300 Eifenbahnarbeiter für Montana und Washington, Nohn 22-42.50 pro Aag. 2 Jahre Arbeit. Jahrt nur 314. 100 Arbeiter für Plootitwostern Combany in Jowa und Brichtgan. 100 für Weit Michigan Extention und Mäuner für Sägemühlenarbeit. freie Hahrt. Rop Labor Agench, 2 S. Market Str. oben. 24auglies

#### Berlangi: Frauen und Mädchen, Baben und Fabriten.

Berlangt: Sanbmabchen im Rodfhop, stetige Ar-beit. 141 Cornelia Str. friamos Berlangt; Finifhers an Dofen. Centre Ave. unt 15. Str. Berlangt: Gin gutet Madden jum Aufwarten in Refraurant. 175 @ Mabifon Str. frfa

Berlangt: Lehrmabden an fünftlichen Biumen und Febern. M. Saufe, 86 Wabaft Abe., 2. Floor. Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbeit. 198 W. Randolbh Str., Gee halftelb. fufat Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Gausar beit. 1705 Barb Abe., nahe Sbanfton Abe. Berlangt: Trei handmadden an Choproden. 396 Babanfia Abe. fria8

Berlangt: Gine Berfäuferin im Eigarrengeschäft, bie auch gewillt ift, fich im Jewelrbgeschaft nublich gu machen. So. Reinfr. North Ave. und Sedgiold Str. o Berlangt: 25 Madden, um Perlen einzufaffen. 620 ED Rorft Abe. 11 Bertangt Gute Mafdinen- und handmabden an Gloats. 423-425 BB. Divifion Str. frfas Berlangt: Gin erfahrenes Storemabden für eine Buderei, muß englifch fprecen. 50 28. Ranbogot bofrt:

Bertangt Frauen und Mabden, um bas Jufonei-ben, Aupalien. Drabiren. Raben bei hand und an ber Maschine, sowie das Fertigmachen von Altibern, Jackes er. ab erternen. Czarras Institut. 212 S. Salfteb Str.

Berlangt: Mafchinenmadden an forfen. 346 Cip-Berlauft: 100 Mabchen, bas Beabfrimming au ferBerlangt: Frauen und Dadden.

Danilarbett.

Berlaugt: Ein gutes Diningroom-Midden, 1 für gweite Arbeit, sowie I für bie Ruche. Restaurant. 817 G. Galfteb Gir. Ber langt: Gin tiidtiges Andborn für gewöhnlich Bertaugt: Ein deutsches Mäbchen, muß tochen, waschen und bügeln können. 802 Mitwauter Abe., in Bäderei.

Berlangt: Deutiches Mabchen für allgemeine Daus-arbeit, gnter Bohn. 314 Wells Str. frial ! Berlangt: Gin Madden für Sausgrbeit. 107 Se-minary Abe., zwifden Center und Garfielb. frfall Berlangt: Gin Dabchen für Dausarbeit. 407 Dr. Berlangt: Gin tuchtiges Mubden für Gefchirrma-ichen. 153 G. Ranbolph Str., Bafement.

Berlangt: Gin gutes bentides Madden für haus-erbeit. Im Store 177 R. Clart Str. 11 Berlangt: Ein orbentliches beutsches Mädchen; muß kochen, waschen und bügeln können. 423 E. Livision Str. im Ctore. frial? Berlangt: Gin Mabden für die Rude und ein an-beres für zweite Arbeit. Suter Lohn, Rachgufragen 3551 Bernon Abe.

Berlangt: 2 ftarte Dienftmabden für allgemein hausarbeit. R. G. Gde Belmont und Weftern Abe Berlangt: Gine mitteljahrige Frau all Sausbal-terin, beutiche borgezogen. Rachaufragen zwifchen i-8 Uhr Abenbs. 577 R. Market Str. frfail Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus-rbeit. 194 Dearborn Str. frfas

Berlangt: Gin Madchen für fleine Familit. 290 Billmaufee Abe. Verlangt: 500 Mädchen, beste Rordseite Familien. Mrs. Apel, 518 Wells Etr. 25aglw4 Berlangt: 50 Mabchen für Hauserbeit; gute Bezahing. 427 E. Division Str. bt-fae Berlangt: Ein Dadden für allgemeine Sansarbeit 265 Fremont Str. mibofrl:

Berlangt: Gine altere Frau ober Mabchen, nu ben Sausftanb für 3 Arbeiter (Brüber) ju führen. Subbentigte ober Beutich-Sefterzeichertn wirb borge-zogen. Offerten erbeten unter A. F. 23 Abendyoft. Berlangt: Ein beutiches Mabchen; erft eingewar bertes borgegogen. 434 Belmont Ave. Berlangt: Rinbermabchen, um ein fleines Rinb aufzuwarten. 134 34. Str., nabe Bernon Abe. 8 Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausar Berlangt: Gin gutes Dienftmadden. 1061 Lincoln frias

Berlangt: Ein gutes Madden, um bie Sausfrau er hausarbeit ju unterftugen. 541 Cleveland Abe. Berlangt: 100 Madchen für alle bortommenber Sansarbeiten. Berrichaften belieben borgusprechen Fran Grey, Employment Bureau, 494 W. 12. Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Saufarbeit Berlangt: Gin Mabchen bon 14-16 Jahren fü ichte hansarbeit. 257 Biffell Gtr., 2. Flat. Berlangt: Gin Rindermadden. 843 29. Sarrifor Str., Baderei. Berlangt: Ein gutes Dladchen für gewöhnliche ausarbeit, fleine Familie. 2140 Archer Abe., 2 Berlangt: Gutes Mübden für Sausarbeit. 48 @

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sauft arbeit. 91 Geminarh Abe., oben. bofr! Berlangt: 156 Webfter Abe., I. Flat. Gutes Dab den für gewöhnliche Sausarbeit. bofrl: Verlangt: Ein Mabchen für gewöhnliche Saus arbeit. 750 R. Paulina Str., 1. Flat. bofr! Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen für all. gemeine Hausarbeit. Muß gut waschen und bügeln önnen. 1086 W. 12. Str. in Drugstore. midofr12 Berlangt: 500 Madden für Privatsamilien und Boarbinghaufer. Beste Plate und höchter Cobn. betaeu frei für Madden, bei Frau Beters, 225 Carrabee Ctr. mibofrl Berlangt: Tuchtiges Dlabden, bas englift fbre

den tann, muß gut tochen, mafchen und bugeln ton-nen. Sober Sohn. 464 Belben Ave. mibofr12 Berlangt: 180 gute Madden für alle hausarbeiten für Stadt und Nand bei Frau Scholl, 187 G. Salfieb Str.

Berlangt: Madden aller Rationalitäten. Frauen werden gute Dientimabden besorgt. "The Satiskartion", 581 R. Clark Str. Berlangt: Sausmäbchen, Ainbermabden, Orberfocinnen, Diningroon-Nabden, Wabchen zum Geichtrenalden, Jausbalternnen, EinzeMbaben, Schuermabden, Jimmermabden, Gerichaften belieben bergippreden in dem neuen Emplopment-Buren, bffl Barrabes Etr., nahr Wisconfin Gr. Boniglinis

Berlangt: 100 Mabden für Familien, hotels und Reftaurants in Studt und fant. Derricaften belieben borgusprechen. Duste, 448 Milmaufte Ave. 24auglw

Berlangt: Cofort, Abhinnen, hausarbeit, zweite Arbeit, Ainbermadden und eingewanderte Mabchen für die besten Plage in ben feinsten Familien bet hobem Lohn, immer zu haben an ber Sabfeite bet Frau Gerion, 1297 Wabais Abe. Berlangt: Ein respektables beutschie Madden mit guter Singstufme, guter Lohn. Rachgufragen 146 R. Bautina Str., nahe W. Indiana Str. bofrfa2 Berlangt: Eine gute Daushälterin. Reine jungen Madden brauchen borzusprecen. Rachzufragen Bormittags, 187 E. Duron Str. bofrjal2

Berlangt: Sute Mabden für Brivat, Spiels, Reftaurants. Damen werben gut bebient. Mrs. Albensleden, 452 Milwausee Abe. Bojilm5 Berlangt: Mabden für Privatfamilien. Plate offen un bis 186. Blate frei. Abends offen. Frau Dee, 2539 Cottage Grove Abe.

Berlangt: Gute Radenmabden und Dabden für alle haufarbeit. herricaften werben gut bebient bei Frau Schleis, 187 20. 18. Str. 30jun3mol1 Berlangt: Manner und Frauen.

## Berlangt: Arbeiter an Cloats und Schneiberinnen jum Lernen. Guter Lohn, ftetige Arbeit. 141 28. Divifion Str. fr-mol2

Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Gin berheiratheter Mann, 25 Jahrt, sucht irgend eine Beschäftigung als Autscher ober Teamster. Rachzufragen 4851 Loomis Gtr. Gefucht: Plat für einen Jungen von 16 Jahren um das Gravieren zu erlernen. Abr. Th. Faber, 380 W. Chicago Ave.

Gesucht: Rellner, Alter 25, mit Sprachkenntniffen, fucht Stellung in Brivat-Familien. Abreffe 189 Inbiana Str., L. Floor. Befucht: Ein Bäcker fucht Stelle als Bormann. Rachzufragen 3614 S. Halfteb Str. Befucht: Ein zuberläffiger Bartenber mit Stadtreferengen fucht binuernde Steflung. Abreffe 2B 235, "Abendpoft". Gefucht: Ein Bader fucht Arbeit an Brob und Rolls. Abr. & 298 Abendpoft. 8 Gefucht: Ein junger Mann, 18 Jahre alt, fleißig und wiftig, wünicht ein Geicatt fau erlernen; fpricht und ichreibt englisch correct. Abreffe P. 156 Abend-boft. mibofril

### Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Ein Mädden, das in der Schneiderei und hausarbeit geubt ift, sacht Stelle gur Stupe der Sans-fran. 476 S. Wood Str. bofria: Gejucht: Eine ordentliche Wittwe in guten Ber-bältnissen sucht eine Stelle, wo die Fran sehlt. Zu er-fragen vei Mrs. Mitbing, 587 Larrabee Str. bofrjas Gefucht: Eine alleinstehende Frau mittlerea Alters fucht Stelle als Haushalterin ober Köchin. Zu erfra gen 494 W. 12. Str. 25auglw5 Befucht: Baiche in's haus ju nehmen. 52 Tell

Befucht: Eine beutiche Dame fucht Stelle als Sans-halterin. Raberes bon 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Kachmittags. 110 Forquer Str. Gefucht: Zwei bentiche Dabden fuchen Plage für gewöhnliche Sausarbeit. 30 Burling Str. 12 Ungebote.

ein oder alle Ungebote putilchulveifen. D. H. ur n ham. Oberbaumeister der Columbischen Westausstellung, 1148 "The Kostern" Chicago, Jüinois.

#### Gefdäftegelegenheiten.

Bu bertauten: Gine gute Morgenzeitungs-Ronte Rachzufragen 5220 Winter Str. friamo

Bu bertaufen: Flour- und Feed-Store. 670 Center

Ju bertaufen: Ausgezeichneter Saloon mit Babillor und Carten. Umlat Sonntag 20—25 Regs. Offerten E 205, "Abendpoft". Bu bertaufen: Reftaurant unter Dinters Salle. 384 E. Rorth Abe. frfall Su verfaufen: Für den Spottpreis von 2250 ein gu-ter Ervern-Store mit Stock Firtures, Pferd und Wa-gen, werth 4700. Rachyfragen Gamfiag und Somitag Bormittag. 2738 Wentworth Ave. Bu berkaufen: Candy-, Cigarren- und Tabak-Store begen Abreije, werth \$500, für \$300. 306 28. 18. Str. Ju verkaufen: Ein gut gebendes Grocerh-Seicklit in bester Lage, vollständiger Stock, Kierd, Wagen und sonstiger Judebör. Preis \$2000. Eigenkhümer zieht sich vom Geschäft jurüd. Abresse T. 204 Abendhoft. frfal 1 Bu vertaufen: Meat Martet mit guter Annbichaft vegen 2 Seichäften. Nachgufragen 508 Melle Str. bofrfal2 Bu bertaufen: Gine gute Staatszeit auf ber Westfeite. Rachzustagen 249 & Zu verkaufen, wegen Krankheit: Sosort ein guter duchershov in bester Lage mit guter Kundschaft. läheres bei G. Rott, 394 Oft Korth Ave. bofr3 Zu verkausen: Beinahe um halben Werth gut zab-endes Fanch Stocery & Delikatessen-Seschäft wegen Abreise. Auskunst 371 Wells Str.. im Saloon. dostr5 Zu verkaufen: Eine gute Bäderei-, Sandy- uni igarrenstore in der Rähe von Lincoln Park Räherei 180 N. Halsted Str. Dofrsa Bu bertaufen: Gin feiner Ed-Saloon, 4 Jahre Beafe B45 Fullerton Abe. boft: Bu berkaufen: Dehrere gutgebenbe Saloons und Butderihops. Zu erfragen 748 S. halfteb Str., fiche B. Str.

Bu bertaufen: Guter Edfaloon. Bu erfragen ir Gutich Brauerei. Ede Obio und Union Str. mibofi Au bertaufen: Muß wegen Familienungelegenheit nach Leutschland. Mein Middgeschäft von 6--7 km-nen täglich ift sofort zu verkaufen. 1789 Mitwaufee Bve. midolet? Ju verkaufen: Ein gutgebender Saloon billig we-gen Seichäftsveränderung. 502 Bine Jklaud Abe. 26auglwis

Bu berkaufen: Eine gangbare 5 Rannen-Mildroute 1115 Gifton Abe. 26auglott: Su verlaufen: Krantheitebalber, ein alter, gut gebenber und eingerichteter harnehebtore neble Stod. Beite Runbichaft, Genio boultanbige Saisonseine richtung. S805 G. halfteb Sir. Aunglwil

Bu bertaufen: Gin 25 Zimmer gutes Boarding bans auf ber Rorbfeite. Abreffe B 191, "Abendvoft" 24almo Su verlaufen: Ein flotter Meat-Market mit guter Rundicati, fammtliche Wurtkmachen Sinrichtungen und Pferb und Wagen, alles gut im Gange, Umitande halber. Nachgufragen 1233 Milwauter Abe., im Sa-Bu berfaufen: Candy-, Eigarren- und Stat fore. 316 R. Market Str. 20ag, dofria

Bu berkaufen: Ein gutgehender Saloon und Board-inghaus mit License. Ju erfragen im Saloon. J. Krabbe, 3923 S. Halfted Str. Wanglio: Bu berkaufen: Gine "Abenbhoft"-Route auf ber Mordweitieite. Ein Bargain bei Baargahtung. Ju et fragen in der "Abendpost".

## Zu vertaufen: **Wegen Kranthe**it ein Candy-, Tadat-, Cigarten- und Rotion-Store nebft Wohnung, billig. 879 35. Str. 28jullut

Beidaftetheilhaber. Berlangt: Partner mit 100 Dollars für eine Re frauration. Abr. 20. 210 Abendpoft.

Junge Kleibermacherin wünscht Bartnerin, die gut Judgneiben kann und englisch Pricht. Bergusprechei gwischen 6 und 7 Uhr. Tillte Gubmann, Sele Aoble Str., L. Treppe, nahe Milmauke Ave.

Bu bermiethen. Berlangt: Boarbers und Roomers. 703 R. Wood Str., nahe Milwautee Abe. Bu bermiethen: Mbblitte Simmer mit ober abne Roft. 48 Ordarb Gtr. Bu vermiethen: Gin Boarbinghaus. 188 Blad. bamt Str. friamos Bu vermiethen: Gutes Frontzimmer für 2 Dlanner mit Board. 508 Blue Island Abe. Bu bermiethen Store ober Caloon. 1229 G. Weftern Abe. friamos Bu bermiethen: Wohnung von 5 gimmern und Bab, elegant, mobern und bell. 939 Ceminath Abe. friamos Bu vermiethen: Gin freundlich möblietes Zimmer für I ober 2 anständige herren bei findexlofen Einten. 332 Austin Abe., Eingang 2. Thur Paulina. san Bu vermiethen: 2 Zimmer bei beuticher Familie mit ober ohne Roft für 2-3 auftandige Bente. 1855 P. Franklin Ctr. 12 Eine alleinstehenbe Frau wünscht auftanbige Boar bers. 1841 R. Western Abe. frfal: Bu bermiethen: Ein freundliches Frontzimmer, für 1 oder 2 herren paffenb. 158 R. Union Str. Barth. Bu bermiethen: Flat bon 5 Zimmern, Babe-gimmer und Gefchaftsteller, gut troden. 841 B. Dibifion Str. Franglwig Berlangt: Einige Boarbers, Privatfamilie. 310834 Archer Abe.

Bu vermiethen: Sin neuer Store mit 4 Zimmern und Stallung, paffend für irgend ein Geschäft. 5015 Afh-land Ave. Nachzufragen 6121 Bishop Sir. 27auglw2 Bu vermiethen: Ein freundlich möblirtes Zimmer mit ober ohne Roft. 225 Shefinut Str., zwifden Wells und La Salle. 27auglw3 Bu bermiethen: Schone moblirte gimmer unt ober ohne Poard. 3105 Cottage Grove Abe. 26anglwl1 Bu bermiethen: Zimmer mit Aoft in einer bentschen Privatfamilie, auch ein geeignetes Office-Jimmer. 416 W. Chicago Abe. 26auglw12 Ju bermiethen: Gin unmöblirtes Jimmer mit Bedroom, 2 Elofets und Wafferleitung. \$5 monat-lich. 610 Blue Island Abe. Berlangt: 2 anftanbige Boarders in finberlofer Familie. 957 35. Court. mbofefall Bu bermiethen: Billig, Store, gute Gefchaftede. 26 20. 18. Str. Bu bermiethen: Schon moblirtes Bimmer für berren. 43 Rufh Str. 22aglies Berlangt: Boarbers in einer Privatfanilie. 35. B. Erie Str. 22aglw

### Bu miethen gefucht. Besucht: Eine Dame fucht eine Meine Wohnung oder inzelnes Zimmer. 110 Forquer Str.

Gestoblen: Ein graues Pferb und Expresivagen obne Sideboard, blane Boy. Wieberbringer erhalt Belohnung. 603 Eiston Ave.

Gelb zu verleihen im Privativege auf Otbbel z Brompte Bebienung. Northwestern Loan Co., 86-8 Cajalle Str., gegenüber dem Courthanse, Jimmes 405 Bu bertaufen: Mortgagel, 6 bis 7 Projent Zinfen. Befte Sicherheit. R. Smith, 629 R. Goben Str., ge-genüber Mider Vart. 14aprimmil Grundeigenthum und Baufer.

Bu bertaufen: Gin großes Stad Grbe in

Griffith.

Chicagos tommenbe große Fabritborftabi Botten \$100 unb baraber. Sablbar 24 monatlich. Schictt \$2 als Deposit auf Cum Lot. Contratte ausgegeben, fobald ein Zehntel bezählt ift.

Spart 3hr Dollars?

Ein Dollar wöchentiich fichert End eine Lot in Eriffte, bas in einem Jahre mit Dammond und hardet eines liften wird. Eriffith bat jeht Wahnen. I hanptlinien und die Onter-Beledine. Der Werte der Botten wird fich in einem Jahr bergebuschen, fodald einemal die Fabriken in Betried find. Man berliert bie Gelegenheit eines Lebens, wenn ihn nicht fauft beworden Sreife freigen. Wart et uich & die Ihr die Aelb habt — St genügen als Angabe und St won utlich.

Jap Dwiggins & Co.,

409 Chamber of Commerce Blb., Chicago. Jedermann sollte der großen Crarkon nach Edison Park, morgen, Samftag, den 29. August deimohnen. Jug verlößt Wells Sir. Bahnhof um 2 Utr 15 Min. Bulligfte und deste votien: Freitrietet am Juge. W., D. Garrett, Jimmer 54, 90 Washington Str. 11 Bu verkaufen: haus mit 8 Zimmern, billig. Preis 1850. 513 Otto Str., Groß Park. fr-moll

Ein zwerstödiges Franchaus mit 8 Zimmer foll Umftände halber billig verkauft werden. 855 Kroktre Sir. Lake Wiew. dirig Bu bertaufen: Bibig, ameiftodiges Glat-Baus, 1 immer, an Poll Str., dernorigen kilod. dibliges frivat-daus an Himmere Str., gegendber Douglas darf. \$3000. Bot an California Abe., \$1996. Volten in Hilmore Str., \$650. Kaifer & Mangath, fimmer 608, 54 In Balle Str. und Core Voltend Ca-fornia No.

Ju verfaufen: Bargain! Ein schönes gweistötiges Sand und Lot für 2 Familien, nur einen Blod ben Avrth Ave. Cars, zweite Lot von der Site. Babezimmes und alle Verbesseumen im danie; jadien Pord, Wah-senfter nehl feiner Front. Piets nur 2003, 3000 daus, Lot 2004 der Lot verbesseum folgen eine Burg. Machaeltag und eine einbegriffen. Kommt folget. Rachaufragen 843 W. North Ave.

Bu bertaufen: Gine gute Harm, 40 Alter Dund, bei Woodstod, Mohenry Co., 3a. Rudgutragen bei E. Bage, Sheffield Uos. 148, Chicago, 3a. Rauglis Bu berknufen: Swei Gaufer und eine Bot, biftig.

### Rauf. und Bertaufs. angebote.

Bu bernufen: Billig, foon & Jimmer Cottages gegen Cleine Angahlung nub leichte Bobingungen, jo-wie ein gweitholiges Brickhaus mit Bajemont. Z. M. Bosse, Sigenthumer, 2805 Emerald Ann. Anglind

Bu taufen gesucht: Gine jeconbhanbige Golgbreb-ant jum Fugtreten. 91 IB. harrifon Gtr. frmomiles Bu bertaufen: 2 gute Mildfuhe mit Ralbern. 5024 aufina Str. Bu bertanfen: Gine fleine Ernrichtung, febr billig. 18 Jadion Str., Front-Bafement. frias

Bu fanfen gefucht: Gin gutes Augel-Gewehr. 150 Große Bargains. Schöner, beinahe neuer Archofen is. Jounge 25, feine Orgel. Dreising Case 25. Garbe-ode 27.30, Folding Bert 27.30, sieden Städ Barbe-ert 28.8, Brussels Carpets. Duch verfausen. 10s West kbams, sieden Zu verkaufen: Cehr billig, Shotocafe, Counters und Cigarfirtures. 977 Mistoantee Ave. 12 Bu bertaufen: Gin guter Safeth \$45.00, toftet \$60.00. 470 20. Erie Str., Cat Paulina Str. 12 Bu verfaufen: Gin Buggh und ein Phaeton biftig. 448 G. Rorth Abe. frial2 Bu berfaufen: 3 guterhaltene Jagdgewehre, billig 149 Canalport Ave. friamol Bu vertaufen: Pferd und Buggh. 580 Thomas Bu verfaufen: Biflig, gutes Pferd mit Gefcirr u. Top Buggy. 119 Eifton Abe. In berfaufen: Pferd, Wagen, Gefdirr, biffig. 17 R. Carpenter Str. Bu verfaufen: Billig, gutes Pferb, gut fit Ge-preg, und leichten zweisibigen Bagen und Geschier. 940 B. 19. Str. botrfal2

Sis - Eis - Eis. Biflig zu bertaufen. \$1.50 ber Tonne. Louis Millers Gubens. 1258 R. Milland Abe.

Bu vertaufen: Billige Michtiften. 219 Emerfon Abe.

## Alle Gorten Rabmafdinen garantirt für fünf Jubre; Preis ben 310 bis 815. 346 C. Gaffed Str., Contebe-

Beirathsgefude. Deirut effelud. Ein Witthors ohne Rinben. 45 Indi alt, ber monallich 976 verbient, fucht die Bekampfiche eines alteren Diabotens ober Mitthe ohne fember. Ru folche, die es ehrlich meinen, mögen ihre Mbei fchicken un A. Arakow, 5422 Vake Ave., habe Park

Regelrechten und gewissenhaften Sitherathaterrick eriheilt Bin. Dehlert, Ficherlehrer, 181 M. Karts Abe., Music Store.

Ich mage hiernit dem B. L befaget, das ich Office des weitand Dr. Bell übernommen and frecht fein werde, das ihm geschenen erbertenen erwerbein. Be, H. Kuffel, Shpricken und Stung ibid E. Afhland Ado. Privat-Gein bebor und wiseren ber Geidlichus Linder werben angenommen und ein Schm für bei den beloogt. Alle Prageristerniseite hiennb Breise gufriedenstellend and für Andeniteite Given Berigdwiegen beit gugelichert. Bein. Dr. Jan. B. Monroe Etc.

Bribat-Deim für Damen, die Kiebertnaft geweiten. Ins Bebandlung aller Frauenfrangeiten wende man fich im vollen Bertranen as Friff M. Schnit. O Chourn fibe. Frauentrantheiten erfolgreich behandelt. Dr. Gerbber, 70 Ctate Ger., Jimmer 312. Grudftanben von 2 bis 51/4 Uhr. Wohnung 27. und Ganuber Gtr. ball

Geichiechts, Rieren, Bint, Dant, ftungen, Dangs, Magen, Aebers und Unterleibefrantheiten eine Specialität. Dr. Chiers, 112 Wells Cir., nach Dhia. framentrantheiten, dronifde und weiwate Rrant-letien beiber Geschlechter behandelt, nitt Erfelg. Dr. Bernauer, 229 AB. 21. Sit., Site Robey. Steelfall briefitge Consultation.

Dr. Sutchin on in feiner Bribat - Difbenfarn, 125 S. Clarf St., gibb briefiich der mundlich freim And in allem heeichen But- ober Respontrantheiten. Dr. hutchinfond Mittel beiten ihnen, kondernd und mit E. Cramatfer, auf der Universtüt in Bien mit Liplom ausgezeichnete Gedurtsbelteitn, 175 Ap-donen Now. Einage, Ju. Gube deber alle Frauer-und Kindestruntheiten unentgetilch Auskunft. 938m Privat-Heim für Damen, die ihre Kiedertunft et-tvarten. Aunahme ben Indies detmittelt. Behand-lung aller Framerkranftbetter; fürengfte Werfdrüggen-heit. Fram Dr. Schwarz 278 M. Mbums Str. Dusc

450 Belohnung für jeden Fall von hauttrant-heit, granufirten Angentieben, Ausfoliag der hönner beroben, ben Collivers hernei-Galle nich helt. bet bie Schaftel. 174 C. Riebilon Ete. Imathus Perfonlides.

Mille Arten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-frifenr und Berrittenmacher, 384 Rorth Abe., an. 25almo

\$1.00 wied Ihnen auf jede Anthine veluftet, some Sie diese Angelen entdringen. Domelic 225, Aien dom 2011. Ablite \$25, Sindhard 215, Southedt 225, Amerikan 210. Singer 88 615 215 and innbest ander bon 86 auf in der Domelite-Office. 218 C. Dellin 681. Adhne, Roten. Boards, Salvons, Grocerys, Rent ins und foliechte Soulden aller Art fofore collectic

### Bergius Panin. Roman von Georges Ohnet.

(26, Fortfetung.)

"Uch mas, man läßt bie Mergte perordnen, was man felbft will!" fuhr bie Prinzipalin ärgerlich fort und ichuttelte verächtlich ben Ropf. "Dein Mann fagte unferm guten Dottor Rigaud: , Bas mei: nen Gie, murbe meiner Frau ein Winter im Guben nicht mohl thun?' Und bies fer anfwortete ihm: "Wenn es nicht nutt, fo tann es auch nicht ichaben." Darauf fügte bein Mann hingu: , Run bann nehmen Gie ein Blatt Bapier und verordnen Gie es. Gie verfteben mich boch, es ift für meine Schwiegermutter, ber unfre Abreife feine befonbre Freude

Mis nun Micheline ihre Zweifel an bem Behörten außern wollte, fuhr bie Pringipalin fort: "Der Dottor fagte es mir felbit, als ich ihn gur Rebe ftellte. 3ch hatte ichon längft fein befonderes Bertrauen gur Medigin, jest

Micheline fühlte, bag fie fich auf ein gefährliches Terrain begeben hatte; fie versuchte baber, um ihre ergurnte Mutter gu beruhigen, wie ihr bas fonft ge= lungen mar, bas Gefprachsthema gu medfeln.

"Aber Mama, wirft bu benn nie lernen, bich in beine Rolle gu fügen? Birft bu nie aufhören, eifersuchtig gu fein? Du weißt boch, bag alle Frauen gezwungen find, ihre Dlutter gu verlaf= fen, um ihren Mannern gu folgen. Es ift das ein Raturgeset. Du felbst bift boch feiner Beit auch meinem Bater ges folgt, bente boch baran, und auch beine Mutter mußte bich beweinen. "

"Als ob mich meine Mutter fo geliebt batte, wie ich bich liebe!" rief Frau Desvarennes entruftet. "Mich ergog man gur Arbeit, mir batten feine Reit, uns gu lieben, fonbern mußten arbeiten. Das Glud, feine Rinber vermöhnen gu tonnen, ift ein Borrecht ber Reichen. Und was bich anbelangt, fiehst bu, so gab es fein Daunenbett, bas warm genug, und feine Seibe, bie weich genug mar, um beine Wiege bamit auszupol= ftern. Zwanzig Jahre hindurch bift bu gehegt und vergartelt worben und nun, bu Undantbare, brauchte nur ein Mann gu tommen, ben bu por feche Monaten noch gar nicht fannteft, und bu vergaßeft

"Gar nichts habe ich vergeffen", fagte Dicheline, gerührt von biefem leibenfoaftlichen Gifer, "in meinem Bergen nimmft bu ftets ben nämlichen Blat ein. " Die Bringipalin fah bie junge Frau an und fagte bann traurig: "Es ift nicht

mehr ber erfte Blat!" Diefer Musbruch eines unwillfürlichen Egoismus rief Michelines Lächeln ber=

"Daran ertennt man bich, bu Tys rannin! bu willft nur immer herrichen! Begnuge bich jest mit ber findlichen Liebe, und vergig nicht, bag ich bich feit zwanzig Jahren liebe, bu alfo fehr viel Liebe voraus haft; er hingegen muß bie verlorene Beit einholen. Berfuche es nicht, zwischen meiner Liebe gu Gergius und meiner gartlichteit für bich einen Ber= gleich gu gieben. Gei gut, gwinge bich, meinen Mann gu lieben, anstatt ihm eine bofe Miene gu geigen. Bie mare ich gludlich, wenn ich fabe, bag ihr einig feib, wenn ich euch, ohne Sintergeban: ten, mit gleicher Bartlichfeit umfangen

"Uh, wie bu ichmeicheln tannft, wenn bu willft! Und wie er gludlich ift, biefer Gergius, bag er eine folche Frau hat, wie bich! Uebrigens, fo geht es ja immer, als ob es gar nicht anders fein fonnte, gerabe folche Manner haben immer bie beften Frauen!"

"Fangit bu icon wieber an!" rief Micheline erzurnt. "Ich hoffe, Mama, bu bift nicht beshalb aus Baris hergetommen, um mir meinen Mann gu ver= Läftern!"

Frau Desvarennes murbe ernft. "Dein," fagte fie, "ich bin getommen, um bich zu vertheibigen. "

Mls Micheline ein erftauntes Geficht machte, fuhr fie fort: "Es ift Beit, baruber gu fprecen; bu bift ernftlich be-

"In meiner Liebe?" fragte bie junge Frau in veranbertem Ton.

Dein, auf bein Bermogen!" Micheline mußte berglich auflachen. "Wenn es weiter nichts ift!"

Diefer Leichtfinn brachte bie Pringi= palin in Barnifc. "Du haft gut lachen! Wenn bein

Mann es fo meiter treibt, wird binnen einem halben Sahre von Deiner Mitgift nichts mehr übrig fein." "Dun!" ermiberte bie Fürftin forglos,

"bann gibft bu uns eine anbre!" Frau Desvarennes nahm jest ihre Beidajtemiene an; hanbelte es fich boch um eine wichtige Weichaftsangelegenheit.

Raffe fei bobenlos! Du erhieltit bei beiner Verheirathung vier Millionen, unb gwar anberthalb Millionen in Berthpas-Rivoli und achthunderttaufend Franten baares Geld; Dicfes habe ich mohlmeis: lich im Geschäft behalten und gable euch Bavon bie Binfen. Die anderthalb Mil= lionen find nun bahin und mein Rotar ichreibt mir, bag bas Unmefen in ber Rue be Rivoli vertauft fei, von einer anberweitigen Unlage bes Gelbes aber mußte er nichts. "

Die Pringipalin fdwieg. Gie hatte biefe Borte mit ihrer gefürchteten Gute gefprochen, Die ihre Starte ausmachte. Sie blidte Micheline fest an und fragte: "Bugteft bu bies alles, meine Tochter?"

Die Fürstin mar febr bestürgt, benn est hanbelte es fich nicht um eine Befühlsfache, fonbern um eine furchtbar ernfte materielle Ungelegenheit. antwortete leife: "Rein, Dama."

"Bie ift bas möglich?" rief Fran Desvarennes heftig, "ohne beine Unterbrift tonnte er nichts thun!"

3d habe fie ihm gegeben", flufterte Dicheline. Du haft fie ihm gegeben," wieber-Solte Die Bringipalin in hellem Born .-Und wann gefchah es?"

am Tage nach ber Sochzeit beine Unters fdrift zu verlangen?"

Micheline lächelte. "Er hat gar nichts rerlangt, Mama, fagte fie fanft, "ich felbst habe fie ihm angeboten ... Du hattest mich boch nach bem Dotalfnstem verheirathet . . . "

"Mus Borfict! Mit einem loderen

Beifig wie bein Mann . . . " Dein Migtrauen mar für ihn bemuthigend, und ich fcamte mich baher . . 3ch fagte bir nichts, weil bu, bei beinem Charafter, bie Beirath rudgangig gemacht haben murbeft, ich aber Gergius liebte. Deshalb unterzeichnete ich ben von bir aufgesetten Beirathston= traft. Um nächften Tage aber gab ich meinem Danne eine Generalvollmacht.

Frau Desvarennes Born hatte fich ge= legt. Gie beobachte Micheline jest unb wollte fich überzeugen, wie tief ber Abgrund fei, in ben fich ihre Tochter, blindlings vertrauend, hineingefturgt hatte; fie fragte baher: "Und er, mas meint er bazu?"

"Nichts!" antwortete Micheline ruhig; "eine Thräne trat ihm in's Auge und er fußte mich. 3ch fah, bag er von meinem Bartgefühl ergriffen mar, und fühlte mich barüber fehr beglüdt. 21ch, Mama, " ichloß bas junge Beib, beren Mugen bei ber Erinnerung an jene Freube aufleuchteten, "mag er boch meinetwegen alles verfchwenden, ich bin im Boraus entichäbigt!"

Die Bringipalin gudte bie Achjeln. "Meine Tochter," jagte fic, "bu bift o verrudt, daß man bich einfperren follte. Dein Gott, mas ift nur an die: fem Menfchen, daß er allen Frauen ben Ropf verbreht?"

"Allen?" rief Micheline aufhorchend und richtete einen angitlich fragenden Blid auf ihre Mutter.

"Das ift nur fo gefagt, " fuhr Frau Desvarennes fort, "aber, meine Tochster, bu mußt doch begreifen, daß mir bas, mas bu eben fagteft, nicht genus gen fann. Gine Thrane und ein Rug! Goll bas ein Erfat für beine Mitgift fein?"

Micheline verfuchte nun einen neuen Angriff auf biefes emporte Mutterherg. "Ach, Mama, lag mich boch gludlich fein!"

"Gludlich fein tann man, ohne Dummheiten zu begehen. Wozu braucht ihr ein Geftut fur Rennpferbe?"

"D, er hat fo reigende Farben ge= mahlt!" unterbrach fie Micheline las chelnb; "perlgraue Jade mit Gilber und rofa Mute! Bundervoll!"

"Finbeft bu? Run, bn bift leicht gu befriedigen!" ermiberte Frau Des= varennes, lebhafter werdend; "und ber Rlub, und bas Spiel? Bas jagft bu basu?"

Micheline murbe blag and antwortete gezwungen; "Lohnt es fich benn, megen ber paar Rartenpartieen fo viel Aufhe= bens zu machen!"

Dieje fortmährenbe Barteinahme für Gergius fcmerate bie Pringipalin und brachte fie außer fich.

"Lag mich in Rube!" fuhr fie beftig fort, "ich weiß Bescheid. Er läßt bich fast jeden Abend allein, um mit feinen vornehmen Freunden Rarten gu fpielen; fie führen ben Ronig fo leicht= finnig in's Gelb, bag bie Legitimiften fie fogar barum beneiben tonnten. Billft bu, bag ich bir beines Mannes Butunft prophezeien foll? Mit ben Rarten beginnt er, mit ben Pferben fahrt er fort und mit ben leichtsinnigen Beibern wird

"Mama !" rief Micheline, bie fich bis in's Berg getroffen fühlte.

"Und mit beinem Gelbe bezahlt er fein luftiges Leben. Gludlicherweife aber bin ich noch ba, um beinen Sausftanb wieber auf ben rechten Weg gu bringen. 3ch will bas herrchen fo zügeln, bag er fünftig gerabeaus marfchiren foll, bafür

Dicheline erblich; fie richtete fich in Die Bobe, fo bag ihre Mutter erfdrat, und fagte mit bebenber Stimme: "Mut: ter, hute bich, meinem Mann auch nur ein Wort gut fagen! Du murbeft mich bein Lebenlang nicht wieder feben!"

Frau Desvarennes wich vor ihrer Tochter gurild. Das mar nicht mehr bie ichmache Micheline, beren gange Rraft in ihren Thranen beruhte; nein, ein lei= benichaftliches Weib ftanb vor ihr, welches ihren Geliebten grimmig zu vertheidigen entichloffen mar. Als nun Frau Des: varennes regungslos baftand, und fich nicht getraute, nur noch ein Bort gu er= mibern, ba begann Dicheline mit trauri= ger, aber fefter Stimme auf's Reue: "Mut= ter, Dieje Erflärung mar unvermeiblich. 3d fühlte icon im Borans ben Somera, ben fie mir verurjaden murbe, benn ich mußte, bag gwifden ber Liebe gu meinem Mann und ber ichulbigen Achtung für bich ein Ronflift entstehen muffe. "

"3ch febe, bag bu, ohne gu fcman= fen, beine Wahl getroffen haft !"

"Das war meine Bflicht; batte ich fie außer 21cht gelaffen, fo murbeft bu mit "Co! Du bilbeft bir mohl ein, meine beinem gefunden Denfchenverftand felbit eingesehen haben, bag ich unrecht thue. "D, Micheline! Ronnte ich benn ab-

nen, bag ich bich fo veranbert finden pieren, ein Anmejen in ber Rue be- murbe !" rief bie Mutter verzweiflungss "Was ift mit bir vorgegangen! Ift bas meine Tochter, Die fo fpricht? Unfinnige, fiehft bu benn nicht, wohin bich bas alles führt? Du rennft in bein Unglud! Glaube nur ja nicht, bag es Gifersucht ift, die meine Borte biftirt; nein, es ift ein ebleres Gefühl und ich fürchte, tag meine mutterliche Liebe mir in biefem Augenblid bie Fabigfeit verleift, in bie Butunft gu bliden. Es ift bie höchfte Beit, bag bu auf ber abichuf: figen Babn innehaltft. Du glaubft beinen Mann burch Grogmuth an bich gu feffeln? Abwendig machen wirft bu ibn von bir, wenn bu ihm bie Mittel giebft, feinem Leichtfinn gu frohnen. Benn bu ihm Beweife beiner Liebe gu geben glaubst, wird er nur Gomache barin ertennen. Trittft bu beicheiben gurud, fo beachtet er bich gulest gar nicht mehr; wirfft bu bich ju feinen Fügen, fo, hab acht, fcreitet er über

bich hinweg. " (Fortfebung folgt.)

Ind wann geschah es?"

"Am Tage nach ber Hochzeit."

"Wie, er hatte die Unverschamtheit,

Dine Seitverluft tann Ledermann auch in ben entfernieften eine fleine Angeles für nie "Wendweit" aufgeben. Gine Die Ben bei Annahmeftellen ift Jedom nabe genug.

#### Gute Musfichten für Die Pader.

Uderbauminister Rusts Unficht über den Schweinefleisch-Erport.

Aderbauminifter Jerry Rust halt fich egenwärtig in unferer Stabt auf, und beabfichtigt bie Badbaufer in ben Stods gards zu befuchen, um namentlich bie fürglich hier eingeführten Trichinenschau-Institute und Die Art ihres Birtens nochmals genau zu infpiziren.

Die Musfichten für bie Ginführung ameritanifchen Schweinefleifches nach Guropa find nach Berrn Rusts Unficht gegenwärtig überaus gunftig. Die Dig: ernte in Guropa und Die Gelbfnappheit auf bem englifden Martte machen die Bulaffung biefes billigen Rahrungs. mittels zu einer zwingenden Rothmen:

#### Gine Diebsbande verhaftet.

Sie besteht aus jugendlichen Taugenichtsen.

Detective Storen verhaftete geftern eine Banbe jugenblicher Taugenichtfe, bie fich feit einiger Beit ein Gemerbe baraus machen auf an ber G. Water Str. haltenbe Grocery-Bagen gu fpringen und bann bavon ju fahren. Der 14jahrige Mite Moran murbe ge: rabe babei abgefaßt, als er mit einem bem Berrn M. Darts, 318 D. Clart Str. gehörigen Gefährt, bas Baaren im Berthe von \$65 enthielt, burchbren= nen wollte. Moran beschuldigte ben 16jährigen Frant Spero, ihn gu bem Diebstahl gedungen zu haben und Gpe murbe gleichfalls beigefredt. Much Chas. Offerjon und Chas. Sids murben babei abgefaßt, als fie mit einem belabenen Bagen bavon fahren wollten.



## Magenleiden

Seit zwei Jahren litt ich an Dagenfchmade und Mangel an Berbauung, ich tam fo berunter, bag ich nicht im Ctanbe war ju arbeiten. Durch bie Anwendung von Dr. August Ronig's Samburger Eropfen murbe ich vollftanbig wieberber gestellt. - Bris Begner, 248 BB. Madi-fon-Strafe, Chicago, Jus.

## Seberleiden

Ein beftiges Leberleiben verurfachte mir bie größten Befdwerben und nur burch ben Gebrauch von Dr. August Ronig's Samburger Tropfen murbe ich vollftandig gebeilt. - Rriedrich Rurge, Ede Muftinund Boob-Strafe, Dallas, Tex.

St. Cyriffe be Benbover, Prov. Que-bec. - Es gereicht mir gum Bergnugen, Dr. Muguft Ronig's Samburger Tropfen empfeblen ju tonnen. 3ch balte fie für bas beste Blutreinigungsmittel. — Dame 3. Bte Dionne.

Preis 50 Cents; in affen Apothefen ga haben. THE CHARLES A. VOGELER CO., Battimore, Md.

## Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherftellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Salle'iden Mafidarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Calle'iche Methode und ihre Borgüge. 1. Applifation ber Dittel bireft am Gis ber Rrant-2. Bermeibung ber Berbauung und Abichmachung

Dermeibung der Berdauung und Abschädigung der Wirtsamkeit der Wittel.

3. Engere Annäherung an die bedeutenden unteren Cessangen von Kindenmarksnerven aus der Wirdelsaule und daher erleichtertes Einderingen zu der Nerdenstätellen.

4. Der Patient kann sich selbst mit sehr geringen Kolten ohne Arzibertellen.

5. Ihr Gebrauch erfordert keine Beränderung der Wittelserber Lebenstätelber der Lebenstgewohnleiten.

6. Sie sind absolute unschädich.

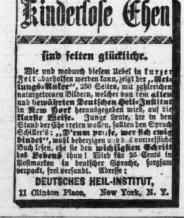
7. Sie sind eight von Jedem an Ort und Stelle einzusisdren und wirfen unmitteldar auf den Sie des liedels innerhalb weiner als einer halben Stunde.

Assungeichen: Gestörte Berdauung, Addettmangel, Abmagerung, Geodaftmisskowleie, deits Wallungen und Erröhen, derstlichgiete, seberkaster und nerdöter oder tieser Schlaf mit Träumen, Oerstopsen. Ausschläge im Gesicht und hals. Rohlmeh, Abneigung gegen Gesellichaft. Anentschossenkeit, Rohlmeh Abneigung gegen Gesellichaft. Anentschossenkeit, Wangel an Willensfraft. Schücherunget und beine Mageniberladungen mit Wedign, die Meditament werden der ein der alsigner erwissforung und eine Mageniberladungen mit Wedign, die Meditamente werden deret an den affigirten Veleine angerondt.

Der La Sallessen, Wie von ab das beste Weittel gegen Krantbeitet der Kreine ist auch das beste Mittel gegen Krantbeitet der Kreine ist auch das beste Mittel gegen Krantbeitet der Kreine ist auch das beste Mittel gegen Krantbeitet der Kreine, die auch Verstehbrüse.

Bud mit Bengniffen und Gebrauchsanweifung gratis. Dan fdreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. D.



Dr. Dodds wibmet feine besondere Aufmertfamteit allen dronifden Krantheiten. Bebeine Beidlechtsard frankfeiten. Scheme Seigensteinbeit und bösartige Geschwüre behandelt ohne Messer und ohne Gerhinderung am Geschätz. Constaltation frei. 139 O. Madison Str.





Nothwendigkeiten bei der Bibe.

Beobachtet das große vieredige Dactet in der vordersten Beihe. Dort gehört es hin - fraget irgend eine frau, die es gebraucht hat. Sehet, was es verrichtet. Es spart Urbeit, sparet Kraft, spart Gesundheit, Zeit und Gemuth. Es schont das Abtragen ebenfalls - und das bedeutet Geld. Leichtes Sommerzeug braucht nicht gerieben und gegerrt zu werden, wenn es mit Dearline gewaschen wird. Alles ift leicht damit zu waschen - und zuverläffig. Pearline thut in warmem Wetter nicht mehr als in faltem, Ihr feid es dann aber um fo mehr bedürftig. Es ift eine Mothwendigfeit. Aber es ift ein Lurus, ebenfo wohl. Derfuchet es im Bade und Ihr werdet es glauben.

Sittet such vor hauftren und unglaubwürdigen Grocers, die Euch fagen, "bies ift so gut wie" ober "basselbe wie Pearline". Es ist falsch – Bearline mith nie haustrt, und sollte Grocer Euch etwas anderes für Pearline ichiden, seid gerecht- James Pole, Rem York.

Komme Einer! Kommt Alle! Die billigsten und schönften Cotten, die je in Chicago offerirt murden. Großer freier Extrazug,

am Sonnabend, den 29. August 1891 nach Central - 21 ve. Station, nahe Cragin. nur 61 Meilen vom Court-Saufe.

Der Bug berlägt ben Union Depot, Ede Canal und Abams Str., um 11 Uhr 40 Minuten Bormittags unb 2 Uhr 10 Minuten Rachmittags. Diefes Band ift bod gelegen, troden, bat Seitenmege, Straken und liegt innerhalb ameier Section-Linien an Fullerton und Grand Abe., ift 21/2 Deilen innerhalb ber Stadtgrenze. Die C. &. 3. 11. Tranfit Co. hat bereits ben Bau einer electrifden Cat- Berbindung befchloffen und wird biefelbe in turger Beit an ber rand Mbe. gebaut merben. Gragin befist Factories und Glebafors, mo Sunberte bon Leuten Befchafti-

Gine fold billige Gelegenheit, um ju einer eigenen Deimftatte ju gelangen, ift in Chicago noch nie bagemejen. Lotten, bedeutend meiter entfernt, find perhaltnigmagig ber boppelte Preis und wird unfer Property ichneller im Preife fteigen, ale irgend ein anberes. Die Preife find bon 275 Dollars aufmarts und um es einem Jeden zu ermöglichen, ju einer eigenen

heimath zu gelangen, ftellen wir bei einer Ungahlung vom 25 bis 50 Dollars bie monatlichen Zahlungen nach Ihrem eigenen Belieben aus. Gin Abftract wird mit jeder Bot ertheilt. Titel perfect. Berfaumt nicht biefe feltene Belegenheit.

Frei Tidets find in unferer Office Moom 41-43, 162 Bafbington Str., ober am Union-Depot bor Abgang bes Buges ju haber

### SCHWARTZ & REHFELD,

162 Washington Str.

Ueber Baltimore !

### Morddeutscher Llond.

Regelmäßige Boit-Dampfichifffahrt zwifden Baltimore und Bremen

Direct, burd bie neuen und erprobien Schnellbambfer Darmftadt, Dresden, Rarisruhe, Münden. Oldenburg, Beimar,

bon Bremen jeben Donnerstag.
bon Baltimore jeben Mittwoch 2 Uhr R. M. jeröftmöglichste Sicherbeit. Billige Preise.
Borgigliche Berpstegung.
Mit Dampfern bell Nordbeutschen Robb wurden mehr als

mehr als 2,500,000 Baffingiere glücklich über Gee befördert. Calons und Cajüten-Finnner auf Deck.—Die Sinrichtung für Intigendeckspaffagiere, deren Schafftellen fich im Overbed und im zweiten Ded definden, find anerkannt vortrefflich, Gieftriefe Belendtung in allen Raumen. Weitere Auskunft ertheilen die Generale Agenten M. Schumacher & Co., Baltimore, DRb.,

ber beren Bertreter im Inlande.



Trunkenheit und Bewohnheits- Trinten. Dr. Haines' Golden Specific. Si fann auch in einer Tasse Kasse aber Thee, ober in einem andern Nadrungsmittel gegeber werben, ohne das der Allachten beied weiß, wenn notdwenkig. Es wirti freis. Ein 48 Seiten enthaltendes Buch frei zu daden dei Darf frei zu Aaden dei Pale & Gempill, Orngysten, Sart and Nadlion Str., Chicago, Ills.

Stottern, Stammeln und jeden Sprachfebier beilt ichnell nich ficher nach dem C. Denhardt'iden weltberühmten Seil-berfahren, befare Erfolge burch Orbensverkeibung bes beutichen Kafte Erfolge burch und von bechten deze-lichen Autoritäten anerkaunt find. C. Czarra, Gibweftigde Abams und Beoria Str., Chicago.

6. Denhardt, Dresben-Blafewig.

Fallsucht, heilbar! burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante and Mune fter, Beftobalen; nur zu haben bei 11aglie Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babafh Mve.

Jahnaryt. Berfors 1. 2. 8 und 4.
182 B. Madition Ett., Ede datfied. Jahne ichmerglos ausgegogen.
Sest: Gebiste 50 is \$10. Feine Füllung 50c. u. aufmarts. Die größen. vonsständige abnörzistiche Olice
Chicagos. Reine Schüler, nur gebrülte Zahnörziste. 18mi Dr. C. SCHROEDER,

3ahuarit,

418 Milwaukee Ave.,

6de Carpenter Str. Befte Gebijfe 3—2 Lodges,

3ahne idmeralos geogen, fette Fillung son 50e
und aufwärts. Weite Arbeit garantist.

4paijs

Bandwirm-Mittel, wert unteblbae, ju haben bei 3. meicherbe. 33 baben bei Ban achte genau auf die hausnummer m. Kingte CL



### MOXIE! — Warning! Im hinblid auf bie enorme Berbreitung und bi Popularität bes nerbenftartenben Getrantes

MOXIE haben gewiffenlose Fabritanten-Rachahmungen bom Mogie auf ben Martt gebracht, welchem alle Eigen-

fcaften bes Mogie fehlen. Wenn felbft Fabritanten bon ihrem Stoff behaupten, bag berfelbe ebenfo gut wie Mogie fei, fo ift bas ein Betrug am Publitum welches fich hoffentlich nicht hinter's Licht wird fubrer laffen. Ber Dorie verlangt, laffe fich fein anberes Getrant geben, felbft wenn bie Bertaufer behaupten baffelbe mare fo aut mie Morie. Das ift nicht mahr. Mogie ftillt ben Durft, beruhigt und ftartt bie Rerven und berleiht ichmachen Mannern und Frauen Starte und Frifde. Mogie reinigt bas Blut und bie Leber. Bir werben gegen Alle, welche Dogie:Rade verfaufen, gerichtlich vorgehen.

Mogie ift in allen befferen Galubus gu haben. Morie-Sprup ift an allen Goba-Fontanen in ber Stadt gu haben. Fragt nach Merte und lagt Gud feine Falfdungen ober Radahmungen anhangen.

\$5.00 bear, \$5.00 monatild.

Fault \$50 werth Didden. Topiche und Ocfen

Jum billigen Boarveris.

Sterling Furniture Co.,

90 & 92 Madijon Cir., nabe Jefferion Cir.

Offen Abends dis 9 Uhr und Countag Bormittag.

Reftaurationen.

### Max Romers RESTAURANT

BIER-VAULTS, 84 & 86 La Calle Ctr.,

Chicago.

"THE VIRGINIA", 320 Dearborn Str. Dionon Blod, Bafement. Reftaurantund Bierhalle,

Frant Benerle, Gigenthumer. Ecte beutich Ruche. Alle Gorten einheimifche fomie mportirte Weine ftets an Sand. Das berühmte Schlip's Brün an Zapf. Importirt Miere in Wlafchen.

Brauereien.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: No. 171—181 R. Desplaines Str. Malzdalfs: Ko. 186—192 R. Jefferson Str. Clebator: No. 16—22 W. Judiana Str. 15auglj

Darleben auf perfon. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verleihen Gelb zu irgend einem Betrage bon 25 bis \$10,000 zu ben möglicht niedrigen Raten und in fürzefter Zeit. Wenn Jir Gelb zu leiben wünicht auf Ardebin, Pianos, Pierde. Bagen, Aufichen. Wögerhaussicheine ober beribniches Tigenthum-regend weicher Art, fo verfehmt nicht nach unferen Raten zu fragen, bebor Ihr eine Alleben wacht.

stagen, bedor Ihr eine Anleihe macht.
Wir berfeihen Geld, ohne daß es in die Oeffentlichfeit tommt und befreben nus "niere Kunden so au bediesenen, daß, sie wieder zu uns kommen, wenn sie einer alsebere Anleite zu uns kommen, wenn sie einer alsebere Anleite zu uns den wünschen. Anleihen, können auf beliebige Zeit ausgebehnt und Jahlungen entwehrt bost oder theilweise zu trgend einer Zeit gemacht sezben, nach dem Besteben berkestehnen und jede gemächte Jahlung dermindert die Kosten der Anleihe im Beredaltris zum Betrage der Jahlung. Es werden keine Gebühren ein Voraus obgezogen, sondern Ihr bekommt bem bollen Betrag des Darlehens.
Im Holle Ihr einen Bestebetrag auf Mödeln, Pianos oen vouen wetrag des Darlebens.
Im Falls Ihr einen Beltbetrag auf Möbeln. Pianos ober aufberes berfohiges Eigenthum irgend weicher Rit ichulen solltet. werden mir den leiben abbspaben und Euch jo lange Frift geben, als ihr wünficht. Wir laffen das Sigenthum in Eurem Belit, jo dah Ihr des Gelbes sowohl als auch des Gegenthums habt. Bebenfet, des Ihr zu jeden zeit Bozallungen machen und dadurch die Koften der Anseleite vormindern fonnt.
Wenn Ihr Aufb andraumen falltet fa mird.

Wenn 3hr Gelb gebrauchen folltet, fo wirb es gr jurem Bortheit fein, querft bei uns borgufprechen ebot 3hr eine Anleihe macht. Chicago Mortgage Boan Co., 26 Ba Salle Str., erfter Flur über ber Gtrage

\$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom men. Em billigften. Em foneliften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. Wer leiden irgend einen Betrag auf Robel, Planos. Braidigiet, ohne Entfernung berfelben. Gentlo ung Lagericheine, Pelawert. Schmudlachen. Diamauten, ober irgend ein gales Plands, zu den bliftigten Auten und Intereffet. Jablit es gunt d., wie Ihre tonn t und freit die Jinsengabtung ein.

3 # Balter & Ca.



# SIEGEL OOPER CHICAGO



## Begonnen

Von Grund auf.

## Beinkleider.

Morgen fruh, Samftag, werden wir zum Derkauf ftellen 1400 Dage gangwollene Caffimere und Kammgarn hofen für Manner, lauter neue ausgemählte Mufter, und in Betreff der Schwere fowohl für fofortigen als auch für fpateren Gebrauch paffend. Kein Paar von ber gangen Partie murde in regularer Weise meniger als \$4.75 bringen. Wir geben Ihnen die Auswahl für

Benust biefelben.

Gine Gelegenheit, Guren Commer: Un: gug amei Monate länger ju tragen.

ferner offeriren wir morgen ein ganges Maarenlager von angebrochenen Partieen von Manner-Unzugen mittlerer Schwere, fammtlich folide Mufter und gut gemacht. Die Partien find flein, und um fie ichnell los ju werden, haben wir fie in drei Klaffen eingetheilt:

Lot A. 341 Anzüge, gewöhnlich verkauft für \$7 bis \$10, 3u. 462 Unzüge, gewöhnlich verkauft für \$10.50 bis \$14.50. 3u. bis \$14.50, 3u.... Lot C. 523 Angüge, gewöhnlich verfauft für \$15 bis \$9.95



821 ertra Qualität wollenene furze Sofen = Anguge für \$2.65 20 elegante Woben von furzen Hofen-Anzüge für Knasben, mit eine ober boppelfnöpfigem Rock. Diese Anzüge würden fich regulär zu 86 und 87 verstaufen. Unser Preis morgen. Wir offeriren 37 verschiedene Moden in lange Sofen-Angügen für Knaben, in Caffimeres und Kammgarn,

lauter neue ausgewählte Muster und garantiren, bag biefelben bie besten, jemals in Chicago gezeige ten Werthe repräfentiren. Alter 18 bis 19 Jahre... Unfere Schaufenster Muslage giebt eine treffende Beranschaulichung des hohen Werthes diefer Waaren.

SIEGEL, COOPER & CO.

### 500 Billige Stadtlotten 500 \$375 und aufwärts \$375.

Frontend an Garfield und Western Ave. Boulevard, frontend an Bestern Ave., 51. bis 55. Str. und an Saffet und Sart Str., Florence, Blanchard, Fremont und Baihtenam Ave. und ben iconen Gage Part. Alle mobernen Berbefferungen, Late Baffer in jeber Strafe, icone Baunie in ber Front von jeber Lot. Der iconite Play in und augerhalb Chicago. Sehet der Guch pon ber Mahrheit bes ( überzeugen, ficher Guer Geld gu verboppeln.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Brid- und framehäuser mit fleiner Ungahlung und leichter monatlicher Abzahlung zu verkaufen. Rommt und fehet! Gutes Material! Ginte Arbeit.

Billige Sabraclegenheit nach ber Stabt für nur 5 Cts. 4 Gifenbahn-Berbinbungen. Brand Trunf, Canta Je, Chicago Central und Ban Sanble R. R. Freie Grentfiott jeden Conntag vom Bolf und Dearborn Str.-Depot über die Grand Trunt R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Rachmittagt ...... Office an 51. Str. und Bestern Ave. jeden Lag offen von 7 Uhr Morgens hig 8 Uhr Abenda ebenfalls Conntags.

Schreibt ober fprecht vor fur freie Tidets, Blane und volle Ausfunft. Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bldg., Ecke La Salle und Madison Str. Office: 51. Str. und Western Ave. Greie Eidets jeben Conntag ju haben am Depot vom Agenten.

Minaugtelles.

Schukverein der Hausbeliker gegen ichlecht gahlenbe Miether, 871 Barrabee Str.

Branch Bin. Siepert, 3204 Beniworth Abe. Beter Beber, 528 Milwautee Mos. Offices: 614 Stacine Mve., Edr George Str. Geld zu verleihen

. in beliebigen Beträgen. Hypotheken z. Verkauf. E. C. PAULING, (Früher von der Fi.rma A. Loeb & Bro.) 15 Major Block. La Salle und Madijon Etr. lag3m,8

geld zu verleihen

auf Mobel, Brauos, Pierbe und Wagen, sowie au andere Sicherheiten. Keine Entfernung der Gegen-stände. Niedrigste Raten. — Strenge Geheimhaltung. — Promote Bedienung. CHATTEL LOAN CO., Lake View. 3immer 1, -508-Bincoln Abe., Coots Galle.

Geld zu verfeihen auf Möbel, Bianos, Pferde, Magen. Bauvereins- Artien, erfte und zweite Grundeisenthums-habothefen und andere quie Giche-hites. Od In Call Etz., Jimmer 35. Besuch und. scheboon 1275, und wie werben Jemanden zu Ihnen schieden.

\$15 bis \$500 gelieben auf Möbel, Bianos, Mierde, Aufdenu. f. w. Riedrige Linfen, lange Jahlungskrift. Jede Abzahlung auf das Kapitat beuricher die Zirfen. Edrichen Sie der het JOHN COLLLEN, 396 W. 12. Str., Eds Clus Island Ave.

Stemtsanmälte. Louis Kistler & Son, - Advokaten. -No. 36 LASALLE STR.

Gnite 408. ADOLPH TRAUB, === Mdvotat, = 1218 Tacoma Bibg., Mabifon und La Salle Str.

Goldzier & Rodgers, Medytoanewälte, 4jalj8 nie 384 i Metropolitan Blod, Chicago Winangielles.

GELD

(bart, wer bei mir Baffagescheine, Cajüte ober zwischendes, nach ober von Deutschland fauft. Ich besonder Poffagiere nach und von hamburg, Breinen, Mitt verven, Motterdam, Mukeedam, Davie, Barid, Eiclisi ze. via New Houf ober Baffimore. Baffagiere nach Curoda liefere mit Senich frei am Bord des Dampers. Wes Freunde ober Berwandle von Europa fommen laffen mit. oder Berwandie von Gurapa tommen ! fann es nur in feinem Jutaraile fin fann es nur in feinem Intereife finden, bei mir Jeab farten ju lofen. Matuste ber Baffagiere, in Chicago ftets redicitig gemelbet, Raberes in in General-Agentur von

ANTON BOENERT 92 La Calle Ctr. Bollmachis- und Erbichaftsfachen in Europa, Collektionen, Pohausjahlungen te. prompt beforgt. Sonutags often bis 12 Uhr.

Household Loan Association, 85 Tearborn Str., Simmer 30%. - Geld'auf Möbel. -

Keine Wegnahme; feine Leffentlichteit oder Vergering. Da wir unter allen Gesellichasten in des Eer. Staaten das gedöste Kavital besten, so komen wir Euch niedrigen Katen und chugere Zeit gedödfrei, als irgend Jemand in der Stadt. Untere Geselliche ist organiser und macht Geschäfte nach dem Bauglich gehahme. Larieden gegen leichte wöhenklich oder monatliche Kückablung nach Bequemischtei. Sprecht uns, debor Iv eine kniede macht Urung Eure Arbeiten zu et niede macht. Urung Eure Arbeiten zu et niede macht Urung Eure Arbeiten des die Liede Sprecht uns, debor Iv eine kniede macht Urung Eure Arbeiten des Loan Association.

Bo wird deutschaft gesprechte

Geld zu verleihen

an ehrliche Beute, ju niebrigften Binfen, ohne Forb fcaffung ober Beröffentlichung auf Dibbein, Pianos, Mierbe Magen, Birtbichafte und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthhapiere. Das einzige deutfche Gefcaft in Diefer Mirt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

3immer 2. Swifden Mabijon und Wafbington Str. Central Trust & Savings Bank, Suboft- Gde 28afhington Str. u. 5. Mot.,

CHICAGO. r, den Cejehen des Staates entspredend, incorpa unter flantlicher Aufficht flohende Bank. Capital \$200,000.

Bezahlt 4 Brozent Juiereffen auf Spar-fien Shoothelen auf Grundeigentum übericommen zu fault. Wechiel auf alle haundliche ber Welt-lageisteine nach und von Gurapa. Gefchafts-